ISSN 0378-6978

L 205

of the European Communities

Official Journal

Volume 41 22 July 1998

English edition

Legislation

Contents	I Acts whose publication is obligatory
	 Commission Regulation (EC) No 1568/98 of 17 July 1998 amending Annexes I, II, III and IV of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (')
	 Commission Regulation (EC) No 1569/98 of 17 July 1998 amending Annexes II and III of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (1)
	 Commission Regulation (EC) No 1570/98 of 17 July 1998 amending Annexes I to IV to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (1)
	* Commission Regulation (EC) No 1571/98 of 20 July 1998 implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community
	* Council Directive 98/52/EC of 13 July 1998 on the extension of Directive 97/80/EC on the burden of proof in cases of discrimination based on sex to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

(') Text with EEA relevance

Price: ECU 19,50

(Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Contents (continued)

Council

98/465/EC:

*	Council Decision of 13 July 1998 appointing Danish members and alternate members of the Committee of the Regions	67
	Commission	
	98/466/EC:	
*	Commission Decision of 21 January 1998 granting conditional approval to aid which France has decided to grant to Société française de production (¹) (notified under document number C(1998) 230)	68

(') Text with EEA relevance



Ι

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1568/98

of 17 July 1998

amending Annexes I, II, III and IV of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (¹), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1191/98 (²) and in particular Articles 6, 7 and 8 thereof,

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2377/ 90, maximum residue limits must be established progressively for all pharmacologically active substances which are used within the Community in veterinary medicinal products intended for administration to food-producing animals;

Whereas maximum residue limits should be established only after the examination within the Committee for Veterinary Medicinal Products of all the relevant information concerning the safety of residues of the substance concerned for the consumer of foodstuffs of animal origin and the impact of residues on the industrial processing of foodstuffs;

Whereas, in establishing maximum residue limits for residues of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin, it is necessary to specify the animal species in which residues may be present, the levels which may be present in each of the relevant meat tissues obtained from the treated animal (target tissue) and the nature of the residue which is relevant for the monitoring of residues (marker residue);

Whereas, for the control of residues, as provided for in appropriate Community legislation, maximum residue limits should usually be established for the target tissues of liver or kidney; whereas, however, the liver and kidney are frequently removed from carcasses moving in international trade, and maximum residue limits should therefore also always be established for muscle or fat tissues;

Whereas, in the case of veterinary medicinal products intended for use in laying birds, lactating animals or honey bees, maximum residue limits must also be established for eggs, milk or honey;

Whereas sarafloxacin should be inserted into Annex I to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas pyrethrum extract, *hamamelis virginiana, chry*santhemi cinerariifolii flos, echinacea purpurea, tanninum and natamycin should be inserted into Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas, in order to allow for the completion of scientific studies, marbofloxacin and spectinomycin should be inserted into Annex III to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas it appears that maximum residue limits cannot be established for *aristolochia* spp. and preparations thereof because residues, at whatever limit, in foodstuffs of animal origin might constitute a hazard to the health of the consumer; whereas *aristolochia* spp. and preparations thereof should be inserted into Annex IV to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas a period of 60 days should be allowed before the entry into force of this Regulation in order to allow Member States to make any adjustment which may be necessary to the authorisations to place the veterinary medicinal products concerned on the market which have been granted in accordance with Council Directive 81/851/EEC (³), as last amended by Directive 93/40/EEC (⁴) to take account of the provisions of this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Veterinary Medicinal Products,

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ L 224, 18. 8. 1990, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 165, 10. 6. 1998, p. 6.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ L 317, 6. 11. 1981, p. 1.

^{(&}lt;sup>4</sup>) OJ L 214, 24. 8. 1993, p. 31.

EN

HAS ADOPTED THE FOLLOWING REGULATION:

Article 1

Annexes I, II, III and IV of Regulation (EEC) No 2377/90 are hereby amended as set out in the Annex hereto.

This Regulation shall enter into force on the 60th day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

Article 2

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1998.

For the Commission Martin BANGEMANN Member of the Commission List of pharmacologically active substances for which maximum residue limits have been fixed

- 1. Anti-infectious agents
- 1.2. Antibiotics
- 1.2.3. Quinolones

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Sarafloxacin	Sarafloxacin	Salmonidae	30 µg/kg	Muscle and skin in natural proportions'	

$\mathbb{H}X$	
N N	
F	

List of substances not subject to maximum residue limits

2. Organic compounds

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions
'2-Aminoethyl dihydrogenphosphate	All food-producing species	
Natamycin	Bovine, equidae	For topical use only'
Parconazole	Guinea fowl	
Tanninum	All food-producing species	

6. Substances of vegetable origin

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions
'Chrysanthemi cinerariifolii flos	All food-producing species	For topical use only
Echinacea purpurea	All food-producing species	For topical use only
Hamamelis virginiana	All food-producing species	For topical use only
Pyrethrum extract	All food-producing species	For topical use only'

	List of pharmacologically active substances used in veterinary medicinal products for which provisional maximum residue limits have been fixed infectious agents iotics oglycosides	logically active Marker residue Animal species MRLs Target tissues Other provisions	Spectinomycin Bovine 200 µg/kg	Bovine, porcine, poultry 300 μg/kg Muscle 500 μσ/ke Fat		_		stance(s) Marker residue Animal species MRLs Target tissues Other provisions	cin Marbofloxacin Bovine 150 μg/kg Muscle Provisional MRLs expire on 1.7.2000'	50 µg/kg Fat	150 µg/kg Liver	150 µg/kg Kidney	75 µg/kg Milk	Porcine 150 µg/kg Muscle	50 µg/kg Skin and fat	150 µg/kg Liver	150 μg/kg Kidney
-	List of pnarmacolo 1. Anti-infectious agents 1.2. Antibiotics 1.2.5. Aminoglycosides	Pharmacologically active substance(s)	'Spectinomycin				1.2.6. Quinolones	Pharmacologically active substance(s)	'Marbofloxacin								

22. 7. 98

EN

ANNEX IV

List of pharmacologically active substances for which no maximum levels can be fixed

Pharmacologically active substance(s)

'Aristolochia spp. and preparations thereof'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1569/98

of 17 July 1998

amending Annexes II and III of Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (¹), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1568/98 (²) and in particular Articles 6, 7 and 8 thereof,

Whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2377/ 90, maximum residue limits must be established progressively for all pharmacologically active substances which are used within the Community in veterinary medicinal products intended for administration to food-producing animals;

Whereas maximum residue limits should be established only after the examination within the Committee for Veterinary Medicinal Products of all the relevant information concerning the safety of residues of the substance concerned for the consumer of foodstuffs of animal origin and the impact of residues on the industrial processing of foodstuffs;

Whereas, in establishing maximum residue limits for residues of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin, it is necessary to specify the animal species in which residues may be present, the levels which may be present in each of the relevant meat tissues obtained from the treated animal (target tissue) and the nature of the residue which is relevant for the monitoring of residues (marker residue);

Whereas, for the control of residues, as provided for in appropriate Community legislation, maximum residue limits should usually be established for the target tissues of liver or kidney; whereas, however, the liver and kidney are frequently removed from carcasses moving in international trade, and maximum residue limits should therefore also always be established for muscle or fat tissues;

Whereas, in the case of veterinary medicinal products intended for use in laying birds, lactating animals or honey bees, maximum residue limits must also be established for eggs, milk or honey;

Whereas dinoprost, benzocaine and tetracaine should be inserted into Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas, in order to allow for the completion of scientific studies, meloxicam should be inserted into Annex III to Regulation (EEC) No 2377/90;

Whereas a period of 60 days should be allowed before the entry into force of this Regulation in order to allow Member States to make any adjustment which may be necessary to the authorisations to place the veterinary medicinal products concerned on the market which have been granted in accordance with Council Directive 81/851/EEC (³), as last amended by Directive 93/40/EEC (⁴) to take account of the provisions of this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Veterinary Medicinal Products,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING REGULATION:

Article 1

Annexes II and III of Regulation (EEC) No 2377/90 are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 60th day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ L 224, 18. 8. 1990, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

^{(&}lt;sup>3</sup>) OJ L 317, 6. 11. 1981, p. 1.

^{(&}lt;sup>4</sup>) OJ L 214, 24. 8. 1993, p. 31.

EN

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1998.

For the Commission Martin BANGEMANN Member of the Commission

ANNEX

- A. Annex II to Regulation (EEC) No 2377/90 is modified as follows:
- Organic compounds 5

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions
'Dinoprost	All mammalian species	
Benzocaine	All food-producing species	For use as local anesthetic only
Tetracaine	All food-producing species	For use as local anesthetic only'
ex III to Regulation (EEC) No 2377/90 is modified as follows:	SM	

- B. Annex
- Anti-inflammatory agents 5.
- Non-steroidal anti-inflammatory agents 5.1.
- 5.1.2. Enolic acid derivative

Pharmacologically active substance	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Meloxicam	Meloxicam	Bovine	25 µg/kg	Muscle	Provisional MRLs expire on 1.1.2000'
			60 µg/kg	Liver	
			35 µg/kg	Kidney	

COMMISSION REGULATION (EC) No 1570/98

of 17 July 1998

amending Annexes I to IV to Council Regulation (EEC) No 2377/90 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin

(Text with EEA relevance)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2377/90 of 26 June 1990 laying down a Community procedure for the establishment of maximum residue limits of veterinary medicinal products in foodstuffs of animal origin (1), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1569/98 (2), and in particular Articles 6, 7 and 8 thereof,

Whereas, since the adoption of the Regulation, the Annexes have been amended a number of times; whereas, by reason of their number, their complexity and their dispersal among various Official Journals, the texts are difficult to use and thus lack the clarity which should be an essential feature of all legislation; whereas, they should therefore be consolidated; whereas on the same occasion the name or chemical description of some compounds should be rectified or made more precise and certain material errors should be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Veterinary Medicinal Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I to IV to Regulation (EEC) No 2377/90 are hereby amended as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 60th day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 17 July 1998.

For the Commission Martin BANGEMANN Member of the Commission

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ L 224, 18. 8. 1990, p. 1. (²) See page 7 of this Official Journal.

	Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
	'All substances belonging to the sulfonamide group	Parent drug	All food producing species	100 μg/kg 100 μg/kg	Muscle Fat	The combined total residues of all substances within the sulfonamide group should not exceed 100 ug/kg ²
				100 μg/kg 100 μg/kg	Liver Kidney	0.02
			Bovine, ovine, caprine	100 µg/kg	Milk	
1.1.2.	Diamino pyrimidine derivates	tes				
	Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
	'Baquiloprim	Baquiloprim	Bovine	10 µg/kg	Fat	
				300 µg/kg	Liver	
				150 µg/kg	Kidney	
				30 μg/kg	Milk	
			Porcine	40 μg/kg	Skin + fat	
				50 µg/kg	Liver	
				50 µg/kg	Kidney	
	Trimethoprim	Trimethoprim	Bovine	50 µg/kg	Muscle	
				50 µg/kg	Fat	
				50 µg/kg	Liver	
				50 µg/kg	Kidney	
				50 µg/kg	Milk	
			Porcine	50 µg/kg	Muscle	
				50 µg/kg	Skin + fat	
				50 µg/kg	Liver	
				50 µg/kg	Kidney	

ANNEX

A. Annex I to Regulation (EEC) No 2377/90 is amended as follows:

1. Anti-infectious agents

1.1. Chemotherapeutics

1.1.1. Sulfonamides

22. 7. 98

EN

Other provisions			Other provisions			
Target tissues	Muscle Fat Liver Kidney Muscle Skin + fat Liver Kidney Muscle and skin	proportions'	Target tissues	Muscle Fat Liver Kidney Milk	Muscle Fat Liver Kidney Milk	Muscle Fat Liver Kidney Milk
MRLs	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg		MRLs	50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 4 μg/kg	50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 4 μg/kg	50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 4 μg/kg
Animal species	Equidae Equidae Poultry not for use in animals from which eggs are produced for human consumption Fin fish		Animal species	All food producing species	All food producing species	All food producing species
Marker residue			Marker residue	Amoxicyllin	Ampicillin	Benzylpenicillin
Pharmacologically active substance(s)		Antibiotics Penicillins	Pharmacologically active substance(s)	'Amoxicyllin	Ampicillin	Benzylpenicillin
		1.2. 1.2.1.				

Official Journal of the European Communities

22. 7. 98

EN

L 205/12

98 EN	Official Journ	nal of the European Con	mmuniti	es		L 205/13
				Other provisions		
Muscle Fat Liver Kidney Milk	Muscle Fat Liver Kidney Milk	Muscle Fat Liver Kidney Milk'		Target tissues	Milk	Muscle Fat Liver Kidney Milk'
300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg 30 µg/kg	300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 30 μg/kg	50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 4 μg/kg		MRLs	50 µg/kg	50 μg/kg 50 μg/kg 100 μg/kg 200 μg/kg 20 μg/kg
All food producing species	All food producing species	Bovine		Animal species	Bovine, ovine, caprine	Bovine
Cloxacillin	Oxacillin	Benzylpenicillin		Marker residue	Cefazolin	Cefquinome
Cloxacillin	Oxacillin	Penethamate	2. Cephalosporins	Pharmacologically active substance(s)	'Cefazolin	Cefquinome
	Cloxacillin All food producing species 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg	Cloxacillin All food producing species 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg Oxacillin All food producing species 300 µg/kg 900 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg	Cloxacillin All food producing species 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 50 μg/kg 300 μg/kg 90 μg/kg 300 μg/kg	Cloxacillin All food producing species 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg Startin All food producing species 300 μg/kg Benzylpencillin Bovine 50 μg/kg Startin Benzylpencillin Bovine	CloacilinCloacilinAll food producing species30 µg/kg 30 µg/kg 30 µg/kgMiscleOracilinOracilinAll food producing species30 µg/kg 30 µg/kgMiscleOracilinAll food producing species30 µg/kg 30 µg/kgMiscleOracilinAll food producing species30 µg/kg 30 µg/kgMiscleOracilinOracilinAll food producing species30 µg/kg 30 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethamateBenzylpenicilinBorine50 µg/kg 50 µg/kgMiscleParethosoneMiscleMiscleMiscleParethosoneMiscleMiscleMiscleParethosoneMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy activeMiscleMiscleMiscleParetologiculy active	CloaedlinCloaedlinAl food producing species300 gg/kg 300 gg/kgMacle FacOacillinOacillinAl food producing species300 gg/kgMacleOacillinOacillinAl food producing species300 gg/kgMacleOacillinOacillinAl food producing species300 gg/kgMacleOacillinOacillinAl food producing species300 gg/kgMacleOacillinOacillinAl food producing species300 gg/kgMacleOacillinBenzylenicillinBorine300 gg/kgMacleParethamateBenzylenicillinBorine30 gg/kgMacleParethamateBorineSo gg/kgMacleMacleParethamateMacleMacleMacleMacleParethamateMacleMacleMacleParethamate

Threadingtoolity article Indirecticide Attent legies Attent legies Outer provisions Outer provisions Threadingtoolity article Bane (see (ore sin articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor use in articults from the produced for human error) 200 gbgs Error (see (ore tor error)) 200 gbgs Error (see (ore tor er	2.3.	Quinolones						L 203
ThendlocacineDurothocacineBonise (not for use in nimula from princip)200 µg/kg bin proper bin proper<		Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions	14
DifforacinDifforacinDifforacinChicken, turky300 µgkg 400 µgkg bine kine fat bine por 		'Danofloxacine	Danofloxacine	Bovine (not for use in animals from which milk is produced for human consumption) Chicken (not for use in animals from which eggs are produced for human consumption)	200 μg/kg 100 μg/kg 400 μg/kg 200 μg/kg 100 μg/kg 400 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Muscle Skin + fat Liver Kidney		
in in ciprofiloxacin a ciprofiloxacin aBovine, pontry a 30 μg/kg B kichey 30 μg/kg kicheyMuscle kichey kicheynSaafloxacin a 00 μg/kgI0 μg/kg Live'MusclenI0 μg/kgSkin + fat Live'nI0 μg/kgSkin + fat Live'nI00 μg/kgSkin + fat Live'nMuscleMusclenMuscleMusclenSum for spiramycin and no spiramycin and neospiramycinBovinenSum of spiramycin and neospiramycin and neospiramycin and hospiramycin and 		Difloxacin	Difloxacin	Chicken, turkey	300 μg/kg 400 μg/kg 1 900 μg/kg 600 μg/kg	Muscle Skin + fat Liver Kidney		licial Journal of
SarafloxacinSarafloxacinI 0 μg/kgKin + fatMacrolides10 μg/kgLiver'Liver'MacrolidesMarker residueMarker residueMarker residuePharmacologically active substance(s)Marker residueAnimal speciesMR LsSpiramycinSum of spiramycin and neospiramycinBovine200 μg/kgRickleySpiramycinSum of spiramycin and neospiramycinBovine200 μg/kgRickleySolo μg/kgSin + fat300 μg/kgSin + fatOn μg/kgSin + fat300 μg/kgSin + fatLiver300 μg/kgSin + fat		Enrofloxacin	Sum of enrofloxacin and ciprofloxacin	Bovine, porcine, poultry	30 μg/kg 30 μg/kg 30 μg/kg	Muscle Liver Kidney		the European
MacrolidesMarker residueMarker residueMrLsTarget tissuesPharmacologically active substance(s)Marker residueMrLsTarget tissuesSpiramycin substance(s)Sum of spiramycin and neospiramycinBovine200 μg/kg 300 μg/kgMuscleSolueSum of spiramycin a00 μg/kgSum of spiramycin200 μg/kg 300 μg/kgKidleyChicken200 μg/kg 300 μg/kgSkin + fatChicken200 μg/kg 300 μg/kgSkin + fat		Sarafloxacin	Sarafloxacin	Chicken	10 μg/kg 100 μg/kg	Skin + fat Liver'		Commun
Iogically active stance(s) Marker residue Animal species MRLs Target tissues stance(s) Sum of spiramycin and neospiramycin Bovine 200 µg/kg Ruscle 300 µg/kg Fat Nuccle 300 µg/kg Kidley 200 µg/kg Muscle 300 µg/kg Kidley Chicken 200 µg/kg Muscle 300 µg/kg Kidley 400 µg/kg Muscle	4.							lues
Sum of spiramycin and neospiramycin Bovine 200 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 700 μg/kg 200 μg/kg 300 μg/kg 700 μg/kg 200 μg/kg 200 μg/kg 800 μg/kg 200 μg/kg 200 μg/kg		Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions	
-		'Spiramycin	Sum of spiramycin and neospiramycin	Bovine Chicken	200 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg 200 μg/kg 200 μg/kg 300 μg/kg 300 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidley Milk Muscle Skin + fat Liver		22. /. 90

1.2.3.

L 205/14

_

EN

Official Journal of the European Communities

22. 7. 98

1.2.4.

98	EN] (Official Journal of	of the European Con	mmunitie	S		L 205/15
							Other provisions	
Liver Kidney	Milk	Muscle Fat Liver	Kidney Milk Muscle Skin + fat Liver	Kidney Muscle Skin + fat Liver	Kidney'		Target tissues	Muscle Liver Kidney'
1 000 μg/kg 1 000 μg/kg	50 μg/kg	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg	50 μg/kg 50 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg	100 µg/kg		MRLs	200 μg/kg 3 000 μg/kg 300 μg/kg
Bovine, ovine, porcine	Ovine	Bovine	Porcine	Poultry (not for use in hens producing eggs for human consumption)			Animal species	Bovine
Tilmicosin		Tylosin A				spunod	Marker residue	Sum of florfenicol and its metabolites measured as florfenicol-amine
Tilmicosin		Tylosin					Pharmacologically active substance(s)	'Florfenicol
	Tilmicosin Bovine, ovine, porcine 1 000 μg/kg Liver 1 000 μg/kg Kidney	TilmicosinBovine, ovine, porcine1 000 $\mu g/kg$ Liver1 000 $\mu g/kg$ KidneyOvine50 $\mu g/kg$ Milk	TilmicosinBovine, ovine, porcine1 000 μg/kgLiver1 000 μg/kgKidneyOvine50 μg/kgMilkTylosin ABovine100 μg/kgFat100 μg/kgFat100 μg/kgFat	$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Itlmicosin Bouine, ovine, porcine 100 µg/kg Liver Oxine Orine 50 µg/kg Kidney Tylosin A Bovine 100 µg/kg Kidney Tylosin A Bovine 100 µg/kg Muscle Porcine 100 µg/kg Muscle Muscle Inductive 100 µg/kg Muscle Muscle Dorine 100 µg/kg Muscle Muscle Dorine 100 µg/kg Kidney Muscle Dorine 100 µg/kg Kidney Muscle Dorine 100 µg/kg Kidney Muscle Doring/kg Muscle Invector Muscle Doring/kg Kidney Muscle Muscle Doring/kg Kidney Sin + fat Doring/kg Kidney Sin + fat Doring/kg Kidney Sin + fat Doring/kg Sin + fat Doring/kg Doring/kg Sin + fat Doring/kg<	Tilmicosin Bovine, orine, porcine 1000 µg/kg Liver Ovine Ovine 1000 µg/kg Kidney Tylosin A Bovine 100 µg/kg Kidney Tylosin A Bovine 100 µg/kg Kidney Porcine 100 µg/kg Kidney Bovine Porcine 100 µg/kg Bovine Bovine Porcine 100 µg/kg Bovine Bovine Porcine 100 µg/kg Bovine Bovine Porting Bovine Bovine Bovine Porting Bovine Bovine Bovine Bovine Bovine Bovine Bovine	Tilnicosin Borine, orine, porcine 100 µg/kg Liver Crine 0 µg/kg Kidney Sidney Display Borine 100 µg/kg Fat Tylosin A Borine 100 µg/kg Fat Porcine 100 µg/kg Fat Eastern Portine 100 µg/kg Fat Eastern Eastern 100 µg/kg Eastern Eastern Poultry (not for use in hers producing 100 µg/kg Eastern Eastern Poultry (not for use in hers producing 100 µg/kg Eastern Eastern	Titnicosin Titnicosin Borine, conte, potcine 100 µg/kg Kiener Tylosin Tylosin A Borine 100 µg/kg Kiener Tylosin Tylosin A Borine 100 µg/kg Kiener Policy Borine 00 µg/kg Kiener Borine Policy (not for use in heus poolucing 00 µg/kg Kiener Borine Policy (not for use in heus poolucing 00 µg/kg Kiener Borine Borine consumption) 00 µg/kg Kiener Borine Dol µg/kg Borine consumption) 00 µg/kg Kiener Borine Borine

Marker residue		Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
Sum of parent drug and All food pro its 4-epimer	All food pro	All food producing species	100 μg/kg 300 μg/kg 600 μg/kg 100 μg/kg 200 μg/kg	Muscle Liver Kidney Milk Bggs	
Doxycycline Bovine Porcine, poultry	Bovine Porcine, po	ultry	100 μg/kg 300 μg/kg 600 μg/kg 100 μg/kg 300 μg/kg 600 μg/kg	Muscle Liver Kidney Muscle Skin + fat Liver Kidney	
Sum of parent drug and All food pro its 4-epimer	All food pro	All food producing species	100 μg/kg 300 μg/kg 600 μg/kg 100 μg/kg 200 μg/kg	Muscle Liver Kidney Milk Eggs	
Sum of parent drug and All food pro its 4-epimer	All food pro	All food producing species	100 μg/kg 300 μg/kg 600 μg/kg 100 μg/kg 200 μg/kg	Muscle Liver Kidney Milk Eggs'	

1.2.6. Tetracyclines

Official Journal of the European Communities

1.2.7.	Thiamphenicol and related compounds	compounds				
	Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
	'Thiamphenicol	Thiamphenicol	Bovine Chicken (not for use in animals from which eggs are produced for human consumption)	50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Milk Muscle Skin + fat Liver Kidney'	
2. 2.1. 2.1.1.	Antiparasitic agents Agents acting against endoparasites Salicylanilides	parasites				
	Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
	'Closantel	Closantel	Bovine Ovine	1 000 μg/kg 3 000 μg/kg 1 000 μg/kg 3 000 μg/kg 1 500 μg/kg 1 500 μg/kg 5 000 μg/kg 5 000 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Muscle Fat Liver Kidney'	
2.1.2.	Tatra-hydro-imidazoles (imidazolthiazoles)	dazolthiazoles)				
	Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
	'Levamisole	Levamisole	Bovine, ovine, porcine, poultry	10 μg/kg 10 μg/kg 100 μg/kg 10 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney'	

Official Journal of the European Communities

L 205/17

22. 7. 98

EN

Benzimidazoles and pro-benzimidazoles	zimidazoles				
Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Febantel	Sum of extractable res- idues which may be oxidised to oxfendazole sulphone	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, equidae	10 μg/kg 50 μg/kg 500 μg/kg 500 μg/kg	Milk Muscle Fat Liver Kidney	
Fenbendazole	Sum of extractable res- idues which may be oxidised to oxfendazole sulphone	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, equidae	10 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg	Milk Muscle Fat Liver Kidney	
Flubendazole	Sum of flubendazole and (2-amino 1H-benzimi- dazol-5-yl) (4-fluroro- phenyl)methanone Flubendazole	Porcine, chicken, game birds Chicken	50 μg/kg 50 μg/kg 400 μg/kg 300 μg/kg 400 μg/kg	Muscle Skin + fat Liver Kidney Bggs	
Oxfendazole	Sum of extractable res- idues which may be oxidised to oxfendazole sulphone	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, equidae	10 μg/kg 50 μg/kg 500 μg/kg 50 μg/kg	Milk Muscle Fat Liver Kidney	
Oxibendazole	Oxibendazole	Porcine	100 μg/kg 500 μg/kg 200 μg/kg 100 μg/kg	Muscle Skin + fat Liver Kidney	
Thiabendazole	Sum of thiabendazole and 5-hydroxythiabenda- zole	Bovine	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Milk	

2.1.3. Benzimidazoles and pro-benzimidazoles

22. 7. 9		1	Off	icial Journal of the E	luropean	Comm	nunities			L 205/19
Other provisions	Not for use in animals from which milk is produced for human consumption'		Other provisions			Other provisions			Other provisions	
Target tissues	Muscle Liver Kidney		Target tissues	Milk Muscle Fat Liver Kidney'		Target tissues	Skin + fat Liver Kidney'		Target tissues	Fat Liver
MRLs	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg		MRLs	20 μg/kg 20 μg/kg 700 μg/kg 20 μg/kg 20 μg/kg		MRLs	400 μg/kg 200 μg/kg 200 μg/kg		MRLs	10 μg/kg 20 μg/kg
Animal species	Bovine, ovine		Animal species	Bovine, ovine, caprine Bovine, porcine, ovine, caprine		Animal species	Porcine		Animal species	Bovine
Marker residue	Sum of extractable res- idues that may be oxidised to ketotriclaben- dazole	arasites	Marker residue	Diazinon		Marker residue	Sum of amitraz and all metabolites containing the 2,4-DMA moeity, expressed as amitraz	- and ectoparasites	Marker residue	Avermectin B1a
Pharmacologically active substance(s)	Triclabendazole	Agents acting against ectoparasites Organophosphates	Pharmacologically active substance(s)	'Diazinon	Formamidines	Pharmacologically active substance(s)	'Amitraz	Agents acting against endo- and ectoparasites Avermectins	Pharmacologically active substance(s)	'Abamectin
		2.2. 2.2.1.			2.2.2.			2.3.		

L 205/	20	EN	1		Off	icial	Journ	al of the	e Eur	opea	n Cor	nmur	nities					22. 7. 9
Other provisions	Not for use in ovines from which milk is produced for human consumption'																Other provisions	
Target tissues	Muscle Fat	Liver Kidney Muoda	Muscre Fat	Liver Kidney	Muscle Fot	r at Liver	Kidney Milk	Fat T :	Fat	Liver	Muscle	Fat Liver	Kidney				Target tissues	Muscle Skin + fat Liver Kidney'
MRLs	10 μg/kg 150 μg/kg	100 μg/kg 30 μg/kg 20 μg/kg	20 μg/kg 100 μg/kg 50 μg/hg	оо µg/kg 30 µg/kg	30 μg/kg 30 μg/kg	оо н <u>в</u> /кв 600 µg/kg	100 μg/kg 30 μg/kg	40 μg/kg	100 µg/kg 20 µg/kg	15 μg/kg	50 µg/kg	500 μg/kg 100 μg/kg	50 μg/kg				MRLs	5 μg/kg 5 μg/kg 25 μg/kg 25 μg/kg
Animal species	Bovine	Domina orina	FOICHIE, OVING		Bovine			Bovine	Porcine, ovine, equidae		Bovine, ovine						Animal species	Porcine
Marker residue	Doramectin				Eprinomectin B1a			22,23-Dihydro-aver- mectin B1a			Moxidectin			us system	tomic nervous system		Marker residue	Carazolol
Pharmacologically active substance(s)	Doramectin				Eprinomectin			Ivermectin			Moxidectin			Agents acting on the nervous system		. Anti-adrenergics	Pharmacologically active substance(s)	'Carazolol
														з.	3.2.	3.2.1.		

agents
ammatory
Anti-infa
4.

- 4.1. Nonsteroidal anti-infammatory agents
- 4.1.1. Arylpropionic acid derivative

Target tissues Other provisions	
Targe	Muscle Fat Liver Kidne <u>,</u>
MRLs	50 μg/kg Muscle 20 μg/kg Fat 100 μg/kg Liver 1 000 μg/kg Kidney
Animal species	Equidae
Marker residue	Vedaprofen
Pharmacologically active substance(s)	'Vedaprofen

4.1.2. Fenamate group derivates

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
Tolfenamic acid	Tolfenamic acid	Bovine	50 μg/kg Muscle	Muscle	
			400 μg/kg	Liver	
			100 µg/kg	Kidney	
			50 µg/kg	Milk	
		Porcine	50 μg/kg Muscle	Muscle	
			400 µg/kg	Liver	
			100 µg/kg	Kidney'	

- 5. Corticoides
- 5.1. Glucocorticoides

es Other provisions	
Target tissues	Milk Muscle Liver Kidney'
MRLs	0,3 μg/kg Milk 0,75 μg/kg Muscle 2 μg/kg Liver 0,75 μg/kg Kidney ³
Animal species	Bovine Bovine, porcine, equidae
Marker residue	Dexamethasone
Pharmacologically active substance(s)	'Dexamethasone

Pharmacologically active substance(s) Anim Bismuth subcarbonate All food producing specie Bismuth subgallate All food producing specie Bismuth subsalicylate All food producing specie Boric acid and borates All food producing specie Bornide, Sodium salt All mammalian food producing specie Calcium actate All food producing specie Calcium berzoate All food producing specie Calcium berzoate Calcium berzoate Calcium poprobasphice All food producing specie Calcium proponate Calcium proponate Calcium proponate Calcium proponate Calcium proponate Calcium silicate Calcium setrate Calcium setrate Calcium subhates Calcium subhate Calcium subhate Calcium setrate Calcium subhate Calcium setrate Calcium setrate All food producing specie Mydrochloric acid <t< th=""><th></th><th></th></t<>		
ate ates ates bhite bhit	s) Animal species	Other provisions
ates ates hhates unhates	All food producing species	For oral use only
alt ates	All food producing species	For oral use only
te ates bhite hates tr	All food producing species	For oral use only
ates alt	All food producing species	For oral use only
alt bhite hates	All food producing species	
bhite hates	All mammalian food producing species	For topical use only
	All food producing species	
	All food producing species	For use as excipient
	All food producing species	
Iodine and iodine inorganic compounds including: All food producing specie Sodium and potassium-iodide Sodium and potassium-iodide Iodophors including polyvinylpyrrolidone-iodine Iodophors including polyvinylpyrrolidone-iodine	luding: All food producing species -iodine	

L 205/22

B. Annexe II to Regulation (EEC) No 2377/90 is amended as follows:

1.

EN

22. 7. 98

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	22. 7
Magnesium Magnesium sulphate Magnesium hydroxide Magnesium glutamate Magnesium orotate Magnesium aluminium silicate Magnesium carbonate Magnesium glycerophosphate Magnesium asparate Magnesium actrate Magnesium trisilicate	All food producing species		7.98 EN Official Journ
Potassium DL-aspartate	All food producing species		nal of
Potassium glucuronate	All food producing species		the E
Potassium glycerophosphate	All food producing species		urope
Potassium nitrate	All food producing species		an Co
Potassium selenate	All food producing species		omm
Sodium chlorite	Bovine	For topical use only	unitie
Sodium dichloroisocyanurate	Bovine, ovine, caprine	For topical use only'	es
Sodium selenate	All food producing species		
Sodium selenite	All food producing species		
Sulphur	Bovine, porcine, ovine, caprine, equidae		
Zinc acetate Zinc chloride Zinc gluconate Zinc oleate Zinc stearate	All food producing species		L 205/2
			3

Organic compounds			L 205
Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	/24
'17B-Oestradiol	All mammalian food producing species	For therapeutic and zootechnical uses only	
Acetyl cysteine	All food producing species]
Alfaprostol	Bovine, porcine, equidae		EN
Benzylalcohol	All food producing species	For use as excipient	
Betaine	All food producing species		
Brotizolam	Bovine	For therapeutic uses only	C
Buserelin	All food producing species		Offici
Butyl 4-hydroxybenzoate	All food producing species		al Jo
Caffeine	All food producing species		urna
Carbetocin	All mammalian food producing species		l of t
Cefazolin	Bovine Ovine, caprine	For intramammary use (except if the udder may be used as food for human consumption)	he Euro
Cetrimide	All food producing species		pean
Chlorhexidine	All food producing species	For topical use only	Con
Chlorocresol	All food producing species		nmui
Cloprostenol	Bovine, porcine, equidae		nities
D-phe 6-luteinizing-hormone-releasing-hormone	All food producing species		1
Dembrexine	Equidae		
Detomidine	Bovine, equidae	For therapeutic uses only	
Diclazuril	Ovine	For oral use in lambs only	
Dicloxacillin	All food producing species		
Diethyl phtalate	All food producing species		
Dimethyl phtalate	All food producing species		22.
Dinoprost tromethamine	All mammalian food producing species		7.98
			•

5

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions
Etamiphylline camsylate	All food producing species	
Ethanol	All food producing species	For use as excipient
Ethyl lactate	All food producing species	
Etiproston tromethamine	Bovine, porcine	
Fertirelin acetate	Bovine	
Folic acid	All food producing species	
Glycerol formal	All food producing species	
Gonadotrophin releasing hormone	All food producing species	
Heptaminol	All food producing species	
Hesperidin	Equidae	
Hesperidin methyl chalcone	Equidae	
Human chorion gonadotrophin (HCG)	All food producing species	
Human menopausal urinary gonadotrophin	Bovine	
Iodine organic compounds: — Iodoform	All food producing species	
Isobutane	All food producing species	
Isoflurane	Equidae	For use as anaesthetic only
Isoxsuprine	Bovine, equidae	For therapeutic use only in accordance with Council Directive 96/22/BEC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 3)
Ketanserin tartrate	Equidae	
Ketoprofen	Bovine, equidae Porcine	
L-tartaric acid and its mono- and di- basic salt of sodium, potassium and calcium	All food producing species	For use as excipient
Lactic acid	All food producing species	
Lecirelin		

Lini oleumAll food producing specLobelineAll food producing specLuprostiolAll mammalian speciesMalic acidAll food producing specMedroxyprogesterone acetateOvineMelatoninOvine, caprineMenbutoneBovine, ovine, caprine, 1	All food producing species All food producing species All mammalian species All food producing species Ovine, caprine Bovine, caprine, porcine, equidae All food producing species	For use as excipient For intravaginal use for zootechnical purposes only	5/26 EN
	oducing species lian species oducing species ine ne, caprine, porcine, equidae oducing species	² or use as excipient ² or intravaginal use for zootechnical purposes only	EN
	ilian species oducing species ine ne, caprine, porcine, equidae oducing species	for use as excipient For intravaginal use for zootechnical purposes only	EN
	oducing species ine ne, caprine, porcine, equidae oducing species	for use as excipient for intravaginal use for zootechnical purposes only	EN
	ine ne, caprine, porcine, equidae oducing species	² or intravaginal use for zootechnical purposes only]
	ine ne, caprine, porcine, equidae oducing species		
	ne, caprine, porcine, equidae oducing species		
	oducing species		(
Menthol All food produ	series		Offici
Mineral hydrocarbons, low to high viscosity including micro- cristalline waxes, approximately C10-C60; aliphatic, branched aliphatic and alicyclic compounds		Excludes aromatic and unsaturated compounds	al Journal
N-butane All food produ	All food producing species		l of tl
N-butanol All food produ	All food producing species	For use as excipient	ne Eu
Neostigmine All food produ	All food producing species		irope
Oxytocin All mammalia	All mammalian food producing species		an Co
Pancreatin All mammalia	All mammalian food producing species	For topical use only	omm
Papain All food prod	All food producing species		uniti
Papaverine Bovine		New-born calves only	es
Peracetic acid All food produ	All food producing species		
Phenol All food produ	All food producing species		
Phloroglucinol All food produ	All food producing species		
Policresulene All food produ	All food producing species	For topical use only	
Polysulphated glycosaminoglycan			
Praziquantel Ovine		For non-lactating sheep only	22.
Pregnant mare serum gonadotrophin All food produ	All food producing species		7.98

All food producing species Bovine, porcine, equidate All food producing species All food producing species Bovine, a safe All food producing species Bried as atfe All food producing species Bried as atfe All food producing species Bried produc	Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	22. 7
e glycol All food producing species n All food producing species sponins All food producing species stront Bovine, porcint, equidate n Bovine, porcing species buryl +lydroxyberzoate All food producing species buryl +lydroxyberzoate All food producing species dinate All food producing species dinate All food producing species all All food producing species all food producing species All food producing spec	Propane	All food producing species		7. 98
n All food producing species saponins All food producing species saponins Bovine, porcine, equidae n Bovine, porcine, equidae buryl +lydroxyberzonte All food producing species ulin All food producing species dilinate All food producing species uline All food producing species stal All food producing species une	Propylene glycol	All food producing species		
saponins All food producing species n Bovine, porcine, equidae n Bovine, porcine, equidae n Bovine, porcine, equidae ne Equidae buryl 4-hydroxybenzoate Bl food producing species buryl 4-hydroxybenzoate All food producing species buryl 4-hydroxybenzoate All food producing species buryl 4-hydroxybenzoate All food producing species hinate All food producing species mine All food producing species alinate All food producing species dire All food producing species aline All food producing species aline All food producing species ate All food producing species ater All food producing species ater All	Quatresin	All food producing species	For use as preservative only at concentrations of up to $0,5\ \%$	[
tenol Bovine, porcine, equidae n Bovine Bovine ne Bovine Bovine ne Bovine Bovine ne All bod producing species All bod producing species buryl 4-hydroxybenzoate All bod producing species All bod producing species alm Bonon Bonon Bonon alinate Honey bees All bod producing species Bonon alinate All bod producing species Bonon Bonon Bonon aline All bod producing species Bonon Bonon	Quillaia saponins	All food producing species		EN
n Bovinc ne Equidae benzyl 4-hydroxybenzoate All food producing species buryl 4-hydroxybenzoate All food producing species buryl 4-hydroxybenzoate All food producing species buryl 1-hydroxybenzoate All food producing species buryl 1-hydroxybenzoate All food producing species alinate All food producing species fline All food producing species fline All food producing species alinate All food producing species fline All food producing species ate All food producing species fline All food producing species ate All food producing species ate All food producing species fline All food producing species ate All food producing species ate All food producing species fline All food producing species ate All food producing species fline All food producing species	R-clopostenol	Bovine, porcine, equidae		
ne Equidae benzyl 4.hydroxybenzoate All food producing species butyl 4.hydroxybenzoate All food producing species butyl 4.hydroxybenzoate All food producing species alinate All food producing species mine All food producing species mine All food producing species mine All food producing species alinate All food producing species alinet All food producing species ante All food producing species	Rifaximin	Bovine	For intramammary use - except if the udder may be used as food for human consumption - and intra-uterine use only	
benzyl 4-hydroxybenzoateAll food producing speciesbutyl 4-hydroxybenzoateAll food producing speciesalmSalmonalinateBalmonalinateBalmonalinateAll food producing speciesmineAll food producing speciesmineAll food producing speciesalinateAll food producing speciesanteAll food producing speciesanterAll foo	Romifidine	Equidae	For therapeutic uses only	0
buryl 4-hydroxybenzoateAll food producing speciesalinSalmonalinateBalmonalinateHorey beesmineAll food producing speciesmineAll food producing speciesalinAll food producing speciesalin	Sodium benzyl 4-hydroxybenzoate	All food producing species		fficia
almSalmonalinateHoney beesalinateHoney beesmineAll food producing speciesmineAll food producing speciesalAll food producing speciesalAll food producing speciesalAll food producing speciesalAll food producing speciesateAll food producing speciesate<	Sodium butyl 4-hydroxybenzoate	All food producing species		ıl Joı
alinate Honey bees mine All food producing species fline All food producing species aline All food producing species sal All food producing species alte All food producing species alte All food producing species ate All food producing species ath nonostearate All food producing species	Somatosalm	Salmon		ırnal
mineAll food producing speciesdlineAll food producing speciesalAll food producing speciessalAll food producing speciesateAll food producing speciesinn extractAll food producing speciesinn extractAll food producing speciesinn hydroxideAll food producing speciesinn monostaateAll food producing species	Tau fluvalinate	Honey bees		of th
Iline All food producing species sal All food producing species sal All food producing species ate All food producing species /phloroglucinol All food producing species /phonoglucinol All food producing species /pharmacologically active substance(s) All food producing species /phonoile All food producing species /phonoile All food producing species /phonoile All food producing species	Theobromine	All food producing species		ie Eu
salAll food producing speciesateAll food producing speciesateAll food producing speciesateAll food producing species/lphloroglucinolAll food producing species/lphloroglucinolAll food producing speciesse generally recognised as safeAll food producing speciesPharmacologically active substance(s)All food producing speciesinm extractAll food producing speciesinm hydroxideAll food producing speciesin hydroxideAll food producing speciesin monostearateAll food producing species	Theophylline	All food producing species		rope
All food producing species ate ate All food producing species All food producing species All food producing species se generally recognised as afe Pharmacologically active substance(s) Pharmacologically active substance(s) All food producing species tim extract All food producing species tim bydroxide and hydroxide tim nonostearate All food producing species	Thiomersal	All food producing species	For use only as preservatives in multi-dose vaccines at a concentration not exceeding 0,02 %	an Con
All food producing species All food producing species All food producing species ogrisdly active substance(s) All food producing species	Thymol	All food producing species		nmur
All food producing species All food producing species ogically active substance(s) Animal species off food producing species All food producing species All food producing species All food producing species e All food producing species	Timerfonate	All food producing species	For use only as preservatives in multi-dose vaccines at a concentration not exceeding 0,02 %	nities
stance(s)Animal speciesAll food producing species	Trimethylphloroglucinol	All food producing species		
gically active substance(s) Animal species All food producing species All food producing species All food producing species All food producing species All food producing species All food producing species	Substances generally recognised as safe			
	Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	
	'Absinthium extract	All food producing species		
	Acetylmethionine	All food producing species		
	Aluminium hydroxide	All food producing species		L 20
	Aluminium monostearate	All food producing species		5/27

Э.

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	L 20
Ammonium sulfate	All food producing species		5/28
Benzoyl benzoate	All food producing species		
Benzyl p-hydroxybenzoate	All food producing species		[
Calcium borogluconate	All food producing species		EN
Calcium citrate	All food producing species		
Camphor	All food producing species	External use only'	
Cardamon extract	All food producing species		(
Diethyl sebacate	All food producing species		Offici
Dimethicone	All food producing species		al Jo
Dimethyl acetamide	All food producing species		urnal
Dimethyl sulphoxide	All food producing species		l of tł
Epinephrine	All food producing species		ne Eu
Ethyl oleate	All food producing species		rope
Ethylenediaminetetraacetic acid and salts	All food producing species		an Co
Eucalyptol	All food producing species		omm
Follicle stimulating hormone (natural FSH from all species and their synthetic analogues)	All food producing species		unities
Formaldehyde	All food producing species		
Formic acid	All food producing species		
Glutaraldehyde	All food producing species		
Guaiacol	All food producing species		
Heparin and its salts	All food producing species		
Human chorionic gonadotropin (natural HCG and its synthetic analogues)	All food producing species		22.
Iron ammonium citrate	All food producing species		7.98
			;

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	22. 7
Iron dextran	All food producing species		7. 98
Iron glucoheptonate	All food producing species		
Isopropanol	All food producing species		
Luteinising hormone (natural LH from all species and their synthetic analogues)	All food producing species		EN
Lanolin	All food producing species		
Magnesium chloride	All food producing species		
Magnesium gluconate	All food producing species		Offi
Magnesium hypophosphite	All food producing species		cial J
Mannitol	All food producing species		ourna
Methylbenzoate	All food producing species		ıl of t
Monothioglycerol	All food producing species		he Eu
Montanide	All food producing species		irope
Myglyol	All food producing species		an Co
Orgotein	All food producing species		ommı
Poloxalene	All food producing species		initie
Poloxamer	All food producing species		s
Polyethylene glycols (molecular weight ranging from 200 to 10 000)	All food producing species		
Polysorbate 80	All food producing species		
Serotonin	All food producing species		
Sodium chloride	All food producing species		
Sodium cromoglycate	All food producing species		L 20
Sodium dioctylsulphosuccinate	All food producing species)5/29
			•

Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	L 20
Sodium formaldehydesulphoxylate	All food producing species		5/30
Sodium lauryl sulphate	All food producing species		
Sodium pyrosulphite	All food producing species		El
Sodium stearate	All food producing species		N
Sodium thiosulphate	All food producing species		
Tragacanth	All food producing species		Of
Urea	All food producing species		ficial J
Zinc oxide	All food producing species		ournal
Zinc sulphate	All food producing species		of the
Substances used in homeopathic veterinary medicinal products	cts		European
Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	Com
'All substances used in homeopathic veterinary medicinal products provided that their concentration in the product does not exceed one part per 10 000	All food producing species'		munities
Substances used as food additives in foodstuffs for human consumption	onsumption		
Pharmacologically active substance(s)	Animal species	Other provisions	
'Substances with an E number	All food producing species	Only substances approved as additives in foodstuffs for human consumption, with the exception of preservatives listed in Part C of Annex III to European Parliament and Council Directive 95/2/EC (OJ L 61, 18. 3. 1995, p. 1.)	22. 7. 98

4

s.

follows:
as
amended
1 S
2377/90
No
(EEC) N
Regulation
to
III
Annex
ċ

- Anti-infectious agents 1. 1.1.
 - Chemotherapeutics
- Benzenesulphonamides 1.1.2.

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Clorsulon	Clorsulon	Bovine	50 μg/kg Muscle 150 μg/kg Liver 400 μg/kg Kidney	Muscle Liver Kidney	Provisional MRLs expire on 1 January 2000'

- Antibiotics 1.2.
- 1.2.1. Beta-lactamase inhibitors

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Clavulanic acid	Clavulanic acid	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine	200 μg/kg Milk 200 μg/kg Muscle 200 μg/kg Fat 200 μg/kg Liver 200 μg/kg Kidney	Milk Muscle Fat Liver Kidney	Provisional MRLs expire on 1 July 1999'

1.2.2. Macrolides

Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 June 2000; MRLs apply to all microbiological active res- idues expressed as erythromycin equivalent
Target tissues	Milk Muscle Fat Liver Kidney Eggs
MRLs	40 μg/kgMilk400 μg/kgMuscle400 μg/kgFat400 μg/kgLiver400 μg/kgKidney200 μg/kgEggs
Animal species	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, poultry Poultry
Marker residue	Erythromycin
Pharmacologically active substance(s)	'Erythromycin

22. 7. 98 EN Official Journal of the European Communities L 205/33								
Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 July 1999	Provisional MRLs expire on 1 June 2000	Provisional MRLs expire on 1 June 2000	Provisional MRLs expire on 1 June 2000	Provisional MRLs expire on 1 July 1998			
Target tissues	Muscle Liver Liver Kidney Muscle Skin and fat Liver Kidney	Milk Muscle Fat Liver Kidney	Milk Muscle Fat Liver Kidney	Milk Muscle Fat Liver Kidney Eggs	Milk Muscle Fat Liver Kidney			
MRLs	1 000 μg/kg 1 000 μg/kg 10 000 μg/kg 20 000 μg/kg 1 000 μg/kg 1 000 μg/kg 5 000 μg/kg	200 μg/kg 500 μg/kg 500 μg/kg 500 μg/kg 1 000 μg/kg	100 μg/kg 100 μg/kg 100 μg/kg 200 μg/kg 1 000 μg/kg	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 5 000 µg/kg 500 µg/kg	200 μg/kg 300 μg/kg 500 μg/kg 2 000 μg/kg 5 000 μg/kg			
Animal species	Bovine (for use in non-lactating cattle only) Porcine	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, poultry	Bovine Bovine, porcine	Bovine, ovine, caprine Bovine, ovine, caprine, porcine, chicken, turkey, duck Chicken	Bovine Bovine, porcine, poultry			
Marker residue	Apramycin	Dihydrostreptomycin	Gentamicin	Neomycin	Spectinomycin			
Pharmacologically active substance(s)	Apramycin	Dihydrostreptomycin	Gentamicin	Neomycin (including framycetin)	Spectinomycin			

L 205/	34 EN	Official Journal of the European Communities						22. 7. 98		
Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 June 2000'		Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 July 2000	Provisional MRLs expire on 1 January 2000	Provisional MRLs expire on 1 January 2000		Provisional MRLs expire on 1 July 2000		Provisional MRLs expire on 1 July 1998'
Target tissues	Milk Muscle Fat Liver Kidney		Target tissues	Muscle Fat Liver Kidney	Muscle	Fat or skin + fat Liver Kidney		Muscle Fat	Luver Kidney Milk Muscle Skin + fat Liver Kidney	Muscle and skin in natural proportions
MRLs	200 μg/kg 500 μg/kg 500 μg/kg 500 μg/kg 1 000 μg/kg		MRLs	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg	50 μg/kg	50 μg/kg 100 μg/kg 300 μg/kg	150 µg/kg	150 μg/kg 50 μg/kg	100 μg/kg 150 μg/kg 75 μg/kg 50 μg/kg 150 μg/kg 150 μg/kg 150 μg/kg	30 µg/kg
Animal species	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, poultry		Animal species	Bovine, ovine	Bovine, ovine, porcine, chicken	Bovine, ovine, porcine, chicken	Salmonidae	Bovine	Porcine	Salmonidae
Marker residue	Streptomycin		Marker residue	Decoquinate	Flumequine	Flumequine		Marbofloxacin		Sarafloxacin
Pharmacologically active substance(s)	Streptomycin	Quinolones	Pharmacologically active substance(s)	'Decoquinate	Flumequine	Flumequine		Marbofloxacin		Sarafloxacin
		1.2.6.								

EN Official Journal of the European Communities

		_	-		
	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
CC	Colistin	Bovine, ovine Bovine, ovine, porcine, chicken, rabbits Chicken	50 μg/kg 150 μg/kg 150 μg/kg 150 μg/kg 200 μg/kg 300 μg/kg	Milk Muscle Fat Liver Kidney Eggs	Provisional MRLs expire on 1 July 2000'
				-	
	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
Z	Nafcillin	Bovine	30 μg/kg 30 μg/kg 30 μg/kg 30 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Milk	Provisional MRLs expire on 1 January 1999 For intramammary use only
В	Benzylpenicillin	Ovine Porcine	150 μg/kg 150 μg/kg 150 μg/kg 4 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg 50 μg/kg	Muscle Fat Liver Kidney Milk Muscle Fat Liver Kidney	Provisional MRLs expire on 1 January 2000'
pdr	1.2.11. Florfenicol and related compounds				
	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
S H	Sum of florfenicol and its metabolites measured as florfenicol-amine	Fish	1 000 µg/kg	Muscle and skin in natural proportions	Provisional MRLs expire on 1 July 2001'

22. 7. 98

ts	
agen	2
tiparasitic	
Anti	
ä	

- 2.1. Agents acting against endoparasites
- 2.1.2. Benzimidazoles and pro-benzimidazoles

Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 January 2000	Provisional MRLs expire on 31 July 1999'
Target tissues	Milk Muscle Fat Liver Kidney	Muscle Fat Liver Kidney Milk
MRLs	100 μg/kg Milk 100 μg/kg Musc 100 μg/kg Fat 1 000 μg/kg Liver 500 μg/kg Kidn	100 μg/kg 100 μg/kg 1 000 μg/kg 500 μg/kg 100 μg/kg
Animal species	Bovine, ovine Bovine, ovine, pheasant	Bovine, ovine, caprine
Marker residue	Sum of albendazole, alben- dazole sulphone, and albendazole 2-amino sulphone, expressed as albendazole	Sum of netobimin and albendazole and meta- bolites of albendazole measured as 2-amino- benzimidazole sulphone
Pharmacologically active substance(s)	'Albendazole sulphoxide	Netobimin

- 2.2. Agents acting against ectoparasites
- 2.2.1. Formamidines

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
'Amitraz	Sum of amitraz and	Bovine	200 µg/kg	Fat	Provisional MRLs expire on 1 July 1998
-	metabolites which are		200 µg/kg	Liver	
	measured as 2,4-dime- thylaniline			Kidney	
			10 µg/kg	Milk	
_		Ovine	400 µg/kg	Fat	
			200 µg/kg	Liver	
			200 µg/kg	Kidney	
-	Sum of amitraz and all	Bees	200 µg/kg	Honey	Provisional MRLs expire on 1 July 1999'
	metabolites containing				
-	une 2,4-DIMA moetuy, expressed as amitraz				
-	copressed as annuaz				

Other provisions	500 μg/kg Muscle and skin Provisional MRLs expire on 1 July 1999' in natural proportions
Target tissues	Muscle and skin in natural proportions
MRLs	500 µg/kg
Animal species	Salmonidae
Marker residue	Teflubenzuron
Pharmacologically active substance(s)	"Teflubenzuron

- Agents acting against endo- and ectoparasites Agents acting
 Avermectins

Pharmacologically active substance(s)	Marker residue	Animal species	MRLs	Target tissues	Other provisions
Ivermectin	22,23-Dihydro-aver- mectin B1a	Deer, including reindeer	20 μg/kgMuscle100 μg/kgFat50 μg/kgLiver20 μg/kgKidney	Muscle Fat Liver Kidney	Provisional MRLs expire on 1 January 1999
Moxidectin	Moxidectin	Equidae	50 μg/kgMuscle500 μg/kgFat100 μg/kgLiver50 μg/kgKidney	Muscle Fat Liver Kidney	Provisional MRLs expire on 1 January 2000'

system
nervous
the
uo
acting
Agents
3.

- 3.2. Agents acting on the autonomic nervous system
- 3.2.1. 62 sympathomimetic agents

Other provisions	Provisional MRLs expire on 1 July 2000'
Target tissues	Muscle Liver Kidney Milk Muscle Liver Kidney
MRLs	0,1 μg/kg Muscle 0,5 μg/kg Liver 0,5 μg/kg Kidney 0,05 μg/kg Milk 0,1 μg/kg Muscle 0,5 μg/kg Liver 0,5 μg/kg Kidney
Animal species	Bovine (indication: solely for tocolysis in parturient cows) Equidae (indications: locolysis and the treatment of respiratory ailments)
Marker residue	Clenbuterol
Pharmacologically active substance(s)	Clenbuterol hydrochloride Clenbuterol

- 5. Anti-inflammatory agents
- 5.1. Non-steroidal anti-inflammatory agents
- 5.1.1. Arylpropionic acid derivative

ker residue Animal species MRLs Target tissues Other provisions	Bovine Bovine $500 \ \mu g/kg$ Muscle Provisional MRLs expire on 1 January 2000' $500 \ \mu g/kg$ Fat $1000 \ \mu g/kg$ Liver $1000 \ \mu g/kg$ Muscle $1000 \ \mu g/kg$ Muscle $1000 \ \mu g/kg$ Equidae $1000 \ \mu g/kg$ Liver $1000 \ \mu g/kg$ Eiver $1000 \ \mu g/kg$ Kidney	
Marker residue	Carprofen	
Pharmacologically active substance(s)	'Carprofen	

is follows:
is amended a
2377/90
EEC) No
Regulation (E
Annex IV to

Ū.

22. 7.	98		EN				Of	ficia	l Jou	ırnal	of th	e European Communities
	98						Of				of the	e European Communities
IV to Regulation (EEC) No 2377/90 is amended as follows:	Pharmacologically active substance(s)	'Chloramphenicol	Chloroform	Chlorpromazine	Colchicine	Dapsone	Dimetridazole	Furazolidone	Metronidazole	Nitrofurans	Ronidazole'	

COMMISSION REGULATION (EC) No 1571/98

of 20 July 1998

implementing Council Regulation (EC) No 577/98 on the organisation of a labour force sample survey in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 577/98 of 9 March 1998 on the organisation of a labour force sample survey in the Community (1), and in particular Articles 1, 4(2) and 4(3) thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EC) No 577/98 requires that, in the case of a continous survey, a list of the weeks making up the reference quarters for the survey is drawn up by the Commission;

Whereas in accordance with Article 4(2) of Regulation (EC) No 577/98 a programme of ad hoc modules covering several years must be drawn up each year;

Whereas implementing measures are necessary for defining the codification of the variables to be used for data transmission in accordance with Article 4(3) of Regulation (EC) No 577/98;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion delivered by the Statistical Programme Committee established by Council Decision 89/382/EEC, Euratom (2),

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Reference quarters

The definition of the reference quarters to be applied in the case of a continous survey for the years 1998 and 1999, are laid down in Annex I to the present Regulation.

Article 2

Ad hoc modules

A programme of *ad hoc* modules covering years 1999 to 2001 is laid down in Annex II to the present Regulation.

The detailed list of information to be collected in the 1999 ad hoc module is laid down in Annex III to the present Regulation.

Article 3

Codification of the variables

The codification to be used for data transmission for the years 1998 and 1999 is laid down in Annex IV to the present Regulation.

Article 4

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 20 July 1998.

For the Commission Yves-Thibault DE SILGUY Member of the Commission

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ L 77, 14. 3. 1998, p. 3. (²) OJ L 181, 28. 6. 1989, p. 47.

ANNEX I

LABOUR FORCE SURVEY

Definition of the reference quarters

- (a) First quarter of reference of 1998 starts on 29 December 1997 and consists of 13 weeks.
- (b) The next quarters of reference of 1998 will be formed by blocks of 13 weeks and the last week of 1998 will not be covered.
- (c) The first quarter of 1999 will start on 4 January 1999 and the next quarters will consist of consecutive blocks of 13 weeks.

By exception:

- The first quarter of reference starts on 5 January 1998 for Greece and Portugal and by consequence the last week of 1998 will be covered.
- The fourth quarter of reference of 1998 will be formed by a block of 14 weeks for Denmark and Sweden.
- Seasonal quarters of reference may be used in 1998 and 1999 for the United Kingdom and Ireland (instead of the quarters of reference as defined above).

ANNEX II

LABOUR FORCE SURVEY

Multiannual programme of ad hoc modules

1. Accidents at work and occupational diseases

List of variables: see Annex III.

Reference period: second quarter 1999 (first quarter of 1999 in Sweden, third quarter of 1999 for Italy and the United Kingdom).

Member States and regions concerned: see Annex III.

Sample: as for the standard modules; however, if the individual is the sample unit no information on the members of the household is requested.

Transmission of the results: before 31 March 2000.

2. Education and vocational training

List of variables: to be defined before March 1999.

Reference period: second quarter 2000 (June and December 2000 for Sweden, third quarter of 2000 for Italy).

Member States and regions concerned: to be defined.

Sample: as for the standard modules; however, if the individual is the sample unit no information on the members of the household is requested.

Transmission of the results: before 31 March 2001.

3. Length and patterns of working time

List of variables: to be defined before March 2000.

Reference period: second quarter 2001.

Member States and regions concerned: to be defined.

Sample: as for the standard modules; however, if the individual is the sample unit no information on the members of the household is requested.

Transmission of the results: before 31 March 2002.

ANNEX III

LABOUR FORCE SURVEY

Specification of the 1999 ad hoc module

- 1. All Member States are covered except Belgium, France and Austria.
- 2. Germany can provide Eurostat with data concerning accidents at work and work-related health problems for a period of reference of four weeks. The variables that can be provided are: accidents at work, time off work due to the work accident, existence of a work-related health problem and time off work due to the work-related health problem.
- 3. The variables will be coded as follows:

Column	Code	Description	Filters/remarks
		ACCIDENTS AT WORK THAT HAVE HAPPENED TO PERSONS HAVING WORKED IN THE LAST 12 MONTHS	
209		Accidental injury(ies), apart from illnesses, occurred during the past 12 months, at work or in the course of work	(Column $24 = 1, 2$) or (column $64 = 1$ and column $65/68$ and column $69/70$ is not prior to one year before the date of the interview)
	0	None	
	1-8	Number of accidental injuries	
	9	Not applicable (column $24 = 3.9$ and column $64 \neq 1$ or column $65/68$ and column $69/70$ is more than one year before the date of the interview, or is blank)	
	Blank	No answer	
210/211		Month when the most recent accidental injury occurred	Column 209 = 1-8
	00	Current month	
	01-12	Month — 2 digits (accidents occurred before the curent month)	
	99	Not applicable (column $209 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	
212		Type of injury caused by the most recent accident (code only the most serious type of injury)	Column 209 = $1-8$
	0	Contusion, bruising	
	1	Burn, scald, frostbite	
	2	Cut, laceration, severed nerves or tendons	
	3	Amputation	
	4	Broken bone	

Column	Code	Description	Filters/remarks
	5	Sprain, strain, dislocation	
	6	Poisoning, gassing or asphyxiation	
	7	Infection by virus, bacteria or contact with infected materials	
	8	Other types of injury	
	9	Not applicable (column $209 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	
213		Work status after the most recent accidental injury	Column $209 = 1-8$
		Person has started work again	
	1	- Resumption of usual work activities	
	2	- Change of work or workplace because of the accidental injury	
	3	- Part-time work or on reduced hours because of the accidental injury	
		Person has not started to work again	
	4	- Person has not yet recovered from the accidental injury and is not working at the date of the interview	
	5	 Person expects never to do paid work again because of the accidental injury 	
	6	— Oher reasons	
	9	Not applicable (column $209 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	
214		Date when the person was able to start to work again after the most recent accidental injury	Column 213 = 1-3, blank
	0	On the same day as the accident or on the first day after the accident	
	1	From the second to the fourth day after the accident	
	2	From the fifth to the seventh day after the accident	
	3	From one week but before two weeks after the accident	
	4	From two weeks but before one month after the accident	
	5	From one month but before three months after the accident	
	6	Three months or later after the accident	
	7	No time off work	
	9	Not applicable (column $213 = 4, 5, 9$)	
	Blank	No answer	
215		Job done when the accidental injury occurred (code first that applies)	Column 209 = $1-8$
	1	Main current (first) job	
	2	Second current job	
	3	Last job (person not in employment)	
	4	Job one year ago	
	5	Some other job	
	9	Not applicable (column $209 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filters/remarks
		WORK-RELATED HEALTH PROBLEMS SUFFERED DURING THE LAST 12 MONTHS (apart from accidental injuries)	
216		Illness(es), disability(ies) or other physical or psychic health problem(s), apart from accidental injuries, suffered by the person during the past 12 months (from the date of the interview) and that was (were), caused or made worse by the work	Column $24 = 1$, 2 or column $64 = 1$
	0	None	
	1-8	Number of different complaints	
	9	Not applicable (column $24 = 3-9$ and column $64 \neq 1$)	
	Blank	No answer	
217		Type of the most serious complaint caused or made worse by work	Column 216 = 1-8
	0	Bone, joint or muscle problem	
	1	Breathing or lung problem	
	2	Skin problem	
	3	Hearing problem	
	4	Stress, depression or anxiety	
	5	Headache and/or eyestrain	
	6	Heart disease or attack, or other problems in the circulatory system	
	7	Infectious disease (virus, bacteria or other type of infection)	
	8	Other types of complaint	
	9	Not applicable (column $216 = 0, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
218		Number of days off work due to the most serious complaint caused or made worse by work during the last 12 months	Column 216 = 1-8
	0	Less than one day	
	1	One to three days	
	2	Four to six days	
	3	At least one week but less than two weeks	
	4	At least two weeks but less than one month	
	5	At least one month but less than three months	
	6	Three months or more	
	7	Expects never to do paid work again due to this illness	
	9	Not applicable (column 216 = 0, 9, blank)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filters/remarks
219		Job that caused or made worse the most serious complaint (code first that applies)	Column 216 = 1-8
	1	Main current (first) job	
	2	Second current job	
	3	Last job (person not in employment)	
	4	Job one year ago	
	5	Some other job	
	9	Not applicable (column $216 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	
220/221		Economic activity of the local unit of the job that caused or made worse the most serious complaint (when not defined in another part of the survey)	Column $219 = 5$, blank or (column $219 = 3$ and the person did not work within the last eight years)
		NACE Rev. 1 (Two digits)	
	00	Not applicable (column $219 = 1-2$, 4, 9 or (column $219 = 3$ and the person last worked within the last eight years))	
	Blank	No answer	

ANNEX IV

LABOUR FORCE SURVEY

Data codification 1998 to 1999

Columns where the information cannot be provided should be left 'blank' or 'not applicable' according to the filters

Column	Code	Description	Filter/remarks
		DEMOGRAPHIC BACKGROUND	
1/2		Sequence number in the household (it should remain the same for all waves)	Private households
	01-98	Two-digit sequence number allocated to each member of the household	
	99	Not applicable (not private household)	
3		Relationship to reference person in the household	Private households
	1	Reference person	
	2	Spouse (or cohabiting partner) of reference person	
	3	Child of reference person (or of his/her spouse or cohabiting partner)	
	4	Ascendant relative of reference person (or of his/her spouse or cohabiting partner)	
	5	Other relative	
	6	Other	
	9	Not applicable (not private household)	
4/5		Sequence number of spouse or cohabiting partner	Private households
	01-98	Sequence number of spouse or cohabiting partner in the household	
	99	Not applicable (person does not belong to a private household, or has no partner, or the partner does not belong to this private household)	
6/7		Sequence number of father	Private households
	01-98	Sequence number of father in the household	
	99	Not applicable (person does not belong to a private household, or the father does not belong to this private household)	
8/9		Sequence number of mother	Private households
	01-98	Sequence number of mother in the household	
	99	Not applicable (person does not belong to a private household, or the mother does not belong to this private household)	
10		Sex	Everybody
	1	Male	
	2	Female	
11/14		Year of birth	Everybody
		The four digits of year of birth are entered	
15		Date of birth in relation to the end of reference period	Everybody
	1	Person's birthday falls between 1 January and the end of the reference week	
	2	Person's birthday falls after the end of the reference week	

Column	Code	Description	Filter/remarks
16		Marital status	Everybody
	1	Single	
	2	Married	
	3	Widowed	
	4	Divorced or legally separated	
	Blank	No answer	
17/18		Nationality	Everybody
		For coding, see enclosed list of countries	
19/20		Years of residence in this Member State	Everybody
	00	Born in this Member State	
	01-10	Number of years for person who has been in this Member State for one to 10 years	
	11	Been in this Member State for more than 10 years	
	Blank	No answer	
21/22		Country of birth	Column 19/20 < >00
		For coding, see enclosed list of countries	
	99	Not applicable (column $19/20 = 00$)	
	Blank	No answer	
23		Nature of participation in the survey	Everybody aged 15 years or more
	1	Direct participation	
	2	Participation via another member of the household	
	9	Not applicable (child less than 15 years old)	
	Blank	No answer	
		LABOUR STATUS	
24		Labour status during the reference week	Everybody aged 15 years or more
	1	Did any work for pay or profit during the reference week — one hour or more (including family workers but excluding conscripts on compulsory military or community service)	
	2	Was not working but had a job or business from which he/she was absent during the reference week (including family workers but excluding cons- cripts on compulsory military or community service)	
	3	Was not working because on lay-off	
	4	Was a conscript on compulsory military or community service	
	5	Other (15 years or more) who neither worked nor had a job or business during the reference week	
	9	Not applicable (child less than 15 years old)	
25		Reason for not having worked at all though having a job	Column $24 = 2$
	0	Bad weather	
	1	Slack work for technical or economic reasons	
	2	Labour dispute	
	3	School education or training	
	4	Own illness, injury or temporary disability	
	5	Maternity or parental leave	
	6	Holidays	
	8	Other reasons (e.g. personal or family responsibilities)	
	9	Not applicable (column $24 = 1, 3-5, 9$)	

Column	Code	Description	Filter/remarks
		EMPLOYMENT CHARACTERISTICS OF THE MAIN JOB	
26		Professional status	Column $24 = 1, 2$
	1	Self-employed with employees	
	2	Self-employed without employees	
	3	Employee	
	4	Family worker	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
27/28		Economic activity of the local unit	Column $24 = 1, 2$
		NACE Rev. 1	,
	00	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
29/31		Occupation	Column 24= 1, 2
		ISCO-88 (COM)	
	999	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
32/33		Number of persons working at the local unit	Column $26 = 1, 3, 4$ blank
	01-10	Exact number of persons, if between one and 10	
	11	11 to 19 persons	
	12	20 to 49 persons	
	13	50 persons or more	
	14	Do not know but less than 11 persons	
	15	Do not know but more than 10 persons	
	99	Not applicable (column $26 = 2, 9$)	
	Blank	No answer	
34/35		Country of place of work	Column 24 = 1, 2
		For coding, enclosed list of countries	
	99	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
36/37		Region of place of work	Column 24 = 1, 2
		NUTS 2	
	99	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
38/41		Year in which person started working for this employer or as self-employed	Column $24 = 1, 2$
		Enter the four digits of the year concerned	
	9999	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
42/43		Month in which person started working for this employer or as self-employed	Column 38/41 <> 9999, Blank and column 162/165- column 38/41 <= 2
	01-12	Enter the number of the month concerned	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	99	Not applicable (column $38/41 = 9999$, blank or column $162/165$ -column $38/41 > 2$)	
	Blank	No answer	
44		Full-time/part-time distinction	Column $24 = 1, 2$
	1	Full-time job	
		Part-time job which was taken because	
	2	— person is undergoing school education or training	
	3	— of own illness or disability	
	4	— person could not find a full-time job	
	5	— person did not want a full-time job	
	6	— of other reasons	
	7	Person with a part-time job but giving no reason	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
45		Permanency of the job	Column 26 = 3
	1	Person has a permanent job or work contract of unlimited duration	
		Person has temporary job/work contract of limited duration because:	
	2	— it is a contract covering a period of training (apprentices, trainees, research assistants, etc.)	
	3	- person could not find a permanent job	
	4	— person did not want a permanent job	
	5	— no reason given	
	6	— it is a contract for a probationary period	
	9	Not applicable (column $26 = 1, 2, 4, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
46		Total duration of temporary job or work contract of limited dura- tion	Column 45 = 2-6
	1	Less than one month	
	2	one to three months	
	3	four to six months	
	4	seven to 12 months	
	5	13 to 18 months	
	6	19 to 24 months	
	7	25 to 36 months	
	8	More than three years	
	9	Not applicable (column $45 = 1, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
		HOURS WORKED	
47/48		Number of hours per week usually worked	Column $24 = 1, 2$
	00	Usual hours cannot be given because hours worked vary considerably from week to week or from month to month	
	01-98	Number of hours usually worked in the first job	
	99	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
49/50		Number of hours actually worked during the reference week	Column $24 = 1$,
	00	Person having a job or business and not having worked at all in the main activity during the reference week (column $24 = 2$)	
	01-98	Number of hours actually worked in the first job during the reference week	
	99	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
51/52		Main reason for hours actually worked during the reference week being different from the person's usual hours	Column 47/48 = 00-9 and column 49/50 = 01-98 and column 47 48 <> column 49/5
		Person has worked more than usual due to	
	01	- variable hours (e.g. flexible working hours)	
	16	— overtime	
	02	— other reasons	
		Person has worked less than usual due to:	
	03	— bad weather	
	04	slack work for technical or economic reasons	
	05	— labour dispute	
	06	- education or training	
	07	- variable hours (e.g. flexible working hours)	
	08	- own illness, injury or temporary disability	
	09	- maternity or parental leave	
	10	- special leave for personal or family reasons	
	11	— annual holidays	
	12	— bank holidays	
	13	start of/change in job during reference week	
	14	- end of job without taking up a new one during reference week	
	15	— other reasons	
	97	Person having worked usual hours during the reference week (column $47/48 = \text{column } 49/50 = 01-98$)	
	98	Person whose hours vary considerably from week to week or month to month and who did not state a reason for a divergence between the actual and usual hours (column $47/48 = 00$ and column $51/52 <> 01-16$)	
	99	Not applicable (column $24 = 2-5$, 9 or column $47/48 =$ blank or column $49/50 =$ blank)	
	Blank	No answer	
53		Wish to work usually more than the current number of hours	Column $24 = 1$ c column $24 = 2$ and (0 < column $47/48 < 4$ or column $44 = 2-7$)
	0	— No	
	1	— Yes, through an additional job	
	2	- Yes, through a job working more hours than the present job	
	3	- Yes, but only within the present job	
	4	- Yes, in any of the above ways	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5$, 9 or $40 < =$ column $47/48 < = 98$ and column $44 = 1$)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
54/55		Number of hours than the person would like to work in total	$\begin{array}{rcl} \text{Column} & 24 &=& 1\\ \text{column} & 24 &=& 2 \end{array}$
	01-98	Number of hours wished to work in total	
	99	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
56		Working at home	Column $24 = 1$ column $24 = 2$
	1	Person usually works at home	
	2	Person sometimes works at home	
	3	Person never works at home	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
57		Looking for another job and reasons for doing so	Column $24 = 1$ column $24 = 2$
	0	Person is not looking for another job	
		Person is looking for antoher job because	
	1	- of risk or certainty of loss or termination of present job	
	2	- actual job is considered as a transitional job	
	3	- seeking an additional job to add more hours to those worked in present job	
	7	- seeking a job with more hours worked than in present job	
	8	- seeking a job with less hours worked than in present job (column 53 $= 0$)	
	4	 of wish to have better working conditions (e.g. pay, working or travel time, quality of work) 	
	5	— of other reasons	
	6	- Person looking for another job but giving no reason	
	9	— Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	— No answer	
		SECOND JOB	
58		Existence of more than one job or business	$\begin{array}{rcl} \text{Column} & 24 &=& 1\\ \text{column} & 24 &=& 2 \end{array}$
	1	Person had only one job or business during the reference week	
	2	Person had more than one job or business during the reference week (not due to change of job or business)	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
59		Professional status (in the second job)	Column 58 = 2
	1	Self-employed with employees	
	2	Self-employed without employees	
	3	Employee	
	4	Family worker	
	9	Not applicable (column 58 = 1, 9, blank)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
60/61		Economic activity of the local unit (in the second job)	Column 58 = 2
		NACE Rev. 1	
	00	Not applicable (column $58 = 1, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
62/63		Number of hours actually worked during the reference week in the second job	Column 58 = 2
	00	Person not having worked in the second job during the reference week	
	01-98	Number of hours actually worked in the second job during the reference week	
	99	Not applicable (column $58 = 1, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
		PREVIOUS WORK EXPERIENCE OF PERSON NOT IN EMPLOYMENT	
64		Existence of previous employment experience	Column 24 = 3-5
	0	Person has never been in employment (purely occasional work, such as vacation work, compulsory military or community service are not to be considered as employment)	
	1	Person has already been in employemnt (purely occasional work, such as vacation work, compulsory military or community service are not to be considered as employment)	
	9	Not applicable (column $24 = 1, 2, \text{ or } 9$)	
	Blank	No answer	
65/68		Year in which person last worked	Column $64 = 1$
03700		Enter the last four digits of the year in which person last worked	
	9999	Not applicable (column $64 = 0, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
69/70		Month in which person last worked	Column 65/68 < 9999 and column 16 165-column 65/6 < = 2
	01-12	Enter the number of the month in which person last worked	
	99	Not applicable (column $65/68 = 99999$, blank or column $162/165$ - column $65/68 > 2$)	
	Blank	No answer	
71		Main reason for leaving last job or business	column 64 = 1 ar column 162/165 column 65/68 < 8
	0	Dismissed or made redundant	
	1	A job of limited duration has ended	
	2	Personal or family responsibilities	
	3	Own illness or disability	
	4	Education or training	
	5	Early retirement	
	6	Normal retirement	
	7	Compulsory military or community service	
	8	Other reasons	
	9	Nor applicable (column $64 = 0, 9$, blank, or column $64 = 1$ and did not work in last eight years)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
72		Professional status in last job	Column $64 = 1$ and column $162/165$ column $65/68 < 8$
	1	Self-employed with employees	
	2	Self-employed without employees	
	3	Employee	
	4	Family worker	
	9	Not applicable (column $64 = 0$, 9, blank, or column $64 = 1$ and did not work in last eight years)	
	Blank	No answer	
73/74		Economic activity of the local unit in which person last worked	Column $64 = 1$ and column $162/165$ column $65/68 < 8$
		NACE REV. 1	
	00	Not applicable (column $64 = 0$, 9, blank, or column $64 = 1$ and did not work in last eight years)	
	Blank	No answer	
75/77		Occupation of last job	Column $64 = 1$ and column $162/165$ column $65/68 < 8$
		ISCO-88 (COM)	
	999	Not applicable column ($64 = 0, 9$, blank, or column $64 = 1$ and did not work in last eight years)	
	Blank	No answer	
		SEARCH FOR EMPLOYMENT	
78/79		Seeking employment during previous four weeks	Column 24 = 3-5
	01	Person is seeking employment	
	02	Person has already found a job which will start later	
		Person is not seeking employment because:	
	03	awaiting recall to work (persons on lay-off)	
	04	— of own illness or disability	
	05	- of personal or family responsibilities	
	06	— of education or training	
	07	— of retirement	
	08	of belief that no work is available	
	09	— of other reasons	
	10	— no reason given	
	99	Not applicable (column $24 = 1, 2 \text{ or } 9$)	
80		Type of employment sought	Column $78/79 = 01$ 02 or column $57 = 1-8$
		The employment sought (for column $78/79 = 02$, the employment found) is:	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	1	as self-employed	
		as employee:	
	2	- and only full-time job is looked for (or has already been found)	
	3	— and full-time job is sought, but if not available, part-time job will be accepted	
	4	- and part-time job is sought, but if not available, full-time job will be accepted	
	5	- and only part-time job is liked for (or has already been found)	
	6	- and person did not state whether full-time or part-time job is looked for (or has already been found)	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
	Blank	No answer	
81		Duration of search for employment	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	Search not yet started	
	1	Less than one month	
	2	One to two months	
	3	Three to five months	
	4	Six to 11 months	
	5	12 to 17 months	
	6	18 to 23 months	
	7	24 to 47 months	
	8	Four years or longer	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
	Blank	No answer	
		METHODS USED DURING PREVIOUS FOUR WEEKS TO FIND WORK $(^{\mathrm{i}})$	
82		Contacted public employment office to find work	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
83		Contacted private employment agency to find work	Column $78/79 = 01-0$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column 57	

Column	Code	Description	Filter/remarks
84		Applied to employers directly	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
85		Asked friends, relatives, trade unions, etc.	Column 78/79 = 01-0. or column 57 = 1-8
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
86		Inserted or answered advertisements in newspapers or journals	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
87		Studied advertisements in newspapers or journals	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
88		Took a test, interview or examination	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
89		Looked for land, premises or equipment	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	

Column	Code	Description	Filter/remarks
90		Looked for permits, licences, financial resources	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
91		Awaiting the results of an application for a job	Column $78/79 = 01-0.$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
92		Waiting for a call from a public employment office	Column $78/79 = 01-0$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
93		Awaiting the results of a competition for recruitment to the public sector	Column $78/79 = 01-0.$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
94		Other method used	Column $78/79 = 01-02$ or column $57 = 1-8$
	0	No	
	1	Yes	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $78/79 = 03-10$ or column $57 = 0$, blank)	
95		Willingness to work for person not seeking employment	Column $78/79 = 03-1$
		Person is not seeking employment:	
	1	- but would nevertheless like to have work	
	2	- and does not want to have work	
	9	Not applicable (column $78/79 = 01-02, 99$)	
	Blank	No answer	
96		Availability to start working within two weeks	Column $78/79 = 01$ o column $95 = 1$, bland or column $57 = 1-8$
		If work were found now:	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	1	Person could start to work immediately (within two weeks)	
		Person could not start to work immediately (within two weeks) because:	
	2	he/she must complete education or training	
	3	- he/she must complete compulsory military or community service	
	4	- he/she cannot leave present employment within two weeks due to period of notice	
	5	of personal or family responsibilities (including maternity)	
	6	- of own illness or incapacity	
	7	— of other reasons	
	8	— no reason given	
	9	Not applicable (column $24 = 9$ or column $57 = 0$, blank or column $78/79 = 02$ or column $95 = 2$)	
97		Situation immediately before person started to seek employment (or was waiting for new job to start)	Column $78/79 = 01-0$
	1	Person was working (including apprentices, trainees)	
	2	Person was in full-time education (excluding apprentices, trainees)	
	3	Person was conscript on compulsory military or community service	
	4	Person had domestic/family responsibilities	
	5	Other (e.g. retired)	
	9	Not applicable (column 78/79 = 03-10, 99)	
	Blank	No answer	
98		Registration at a public employment office	Everybody aged 15 yea or more
	1	Person is registered at a public employment office and receives benefit or assistance	
	2	Person is registered at a public employment office but does not receive benefit or assistance	
	3	Person is not registered at a public employment office but receives benefit or assistance	
	4	Person is not registered at a public employment office and does not receive benefit or assistance	
	9	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
		MAIN LABOUR STATUS	
99		Main status	Everybody aged 15 yea or more
	1	Carries out a job or profession, including unpaid work for a family busi- ness or holding, including an apprenticeship or paid traineeship, etc.	
	2	Unemployed	
	3	Pupil, student, further training, unpaid work experience	
	4	In retirement or early retirement or has given up business	
	5	Permanently disabled	
	6	In compulsory military service	
	7	Fulfilling domestic tasks	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	8	Other inactive person	
	9	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
		EDUCATION AND TRAINING	
100		Education or training received during previous four weeks	Everybody aged 15 yea or more
	0	Received no education or training	
	1	Received some education or training	
	9	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
101		Type of instruction	Column 100 = 1
	1	Class-room instruction	
	2	Instruction in a working environment (without complementary classroom instruction at a school or college)	
	3	Instruction combining both work experience and complementary class- room instruction (including any form of 'dual system' or 'sandwich courses')	
	4	Distance learning, correspondence courses	
	5	Self-learning	
	6	Conferences, seminar, workshop	
	9	Not applicable (column $100 = 0, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
102		Level of this education or training	Column 100 = 1
		General education	
	1	Primary or lower secondary (ISCED 1-2)	
	2	Upper secondary or post-secondary not tertiary (ISCED 3-4)	
		Pre-vocational or vocational education or training	
	3	Lower secondary (ISCED 2)	
	4	Upper secondary or post-secondary not tertiary (ISCED 3-4)	
		Tertiary education	
	5	ISCED 5a	
	6	ISCED 5b	
	7	ISCED 6	
	8	Training that is not allocated to the ISCED classification (for example: language courses, computer courses, seminars, etc.)	
	9	Not applicable (Column $100 = 0, 9, $ blank)	
	Blank	No answer	
103		Purpose of this education and training	Column 100 = 1
	1	Initial education or training aiming at getting the skills for a job (except under a specific employment measure)	
		Continuing vocational training (except under a specific employment measure)	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	3	 Training as a preparation for returning to work after a prolonged absence due to illness, maternity leave, national service, or a sabbatical period or unemployment 	
	4	— Other adult training	
	5	Training under a specific employment measure	
	6	General interest	
	9	Not applicable (column $100 = 0, 9$, blank)	
	Blank	No answer	
104		Total length of this education or training	Column 100 = 1 and column 101 = 1, 2, 3, 4, blank
	1	Less than one week	
	2	One week or more but less than one month	
	3	One month or more but less than three months	
	4	Three months or more but less than six months	
	5	Six months or more but less than one year	
	6	One year or more but less than two years	
	7	Two years or longer	
	8	No definite length	
	9	Not applicable (column $100 = 0, 9$, blank or column $101 = 5, 6$)	
	Blank	No answer	
105/106		Usual number of hours of training per week	Column $100 = 1$ and column $101 = 1, 2, 3,$ 4, blank
	01-98	Number of hours	
	99	Not applicable (column $100 = 0, 9$, blank or column $101 = 5, 6$)	
	Blank	No answer	
107/108		Highest level of education or training successfully completed	Everybody aged 15 years or more
	01	ISCED 1	
	02	ISCED 2	
	03	ISCED 3c (shorter than three years)	
	04	ISCED 3c (three years or longer) or ISCED 4c	
	05	ISCED 3b or ISCED 4b	
	06	ISCED 3a or ISCED 4a	
	07	ISCED 3 or ISCED 4 without distinction a, b, or c possible	
	08	ISCED 5b	
	09	ISCED 5a	
	10	ISCED 6	
	99	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
109		Having obtained a (non-tertiary) vocational qualification (Minimum duration: six months)	Everybody aged 15 years or more
	1	Yes. Classroom instruction	

Column	Code	Description	Filter/remarks
	2	Yes. Instruction in a working environment (without complementary class- room instruction at a school or college)	
	3	Yes. Instruction combining both work experience and complementary classroom instruction (including any form of 'dual system' or 'sandwich courses')	
	4	Yes. Type unknown	
	5	No	
	9	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
110/113		Year when highest level of education or training was successfully completed	Everybody aged 15 years or more
		The four digits of year when highest level of education or training was successfully completed are entered	
	9999	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
		SITUATION ONE YEAR BEFORE SURVEY	
114		Situation with regard to activity one year before survey	Everybody aged 15 years or more
	1	Carries out a job or profession, including unpaid work for a family busi- ness or holding, including an apprenticeship or paid traineeship, etc.	
	2	Unemployed	
	3	Pupil, student, further training, unpaid work experience	
	4	In retirement or early retirement or has given up business	
	5	Permanently disabled	
	6	In compulsory military service	
	7	Fulfilling domestic tasks	
	8	Other inactive person	
	9	Not applicable (child less than 15 years)	
	Blank	No answer	
115		Professional status one year before survey	Column 114 = 1
	1	Self-employed with employees	
	2	Self-employed without employees	
	3	Employee	
	4	Family-worker	
	9	Not applicable (column 114 = 2-7, 9, blank)	
	Blank	No answer	
116/117		Economic activity of local unit in which person was working one year before survey	Column 114 = 1
		NACE Rev. 1	
	00	Not applicable (column 114 = 2-7, 9, blank)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
118/119		Country of residence one year before survey	Everybody
		For coding, see enclosed list of countries	
	99	Not applicable (child less than one year old)	
	Blank	No answer	
120/121		Region of residence (within Member State) one year before survey NUTS 2	Everybody
	99	Not applicable (person who has changed country of residence or child less than one year old)	
	Blank	No answer	
		INCOME	
122/129		Monthly (take home) pay from main job	Column 26 = 3
	00000000-999999998	The eight digits of monthly (take home) pay from main job, including extra payments monthly paid (national currency)	
	99999999	Not applicable (column $26 <> 3$)	
	Blank	No answer	
130/137		Additional payments from main job	Column 26 = 3
	00000000-999999998	The eight digits of additional payments (total yearly net amount) from main job which are not monthly paid (national currency)	
	99999999	Not applicable (column $26 <> 3$)	
	Blank	No answer	
138/145		Unemployment allowances	Column 98 = 1, 3
	00000000-999999998	The eight digits of monthly received unemployment allowances (national currency)	
	99999999	Not applicable (column 98 $<>$ 1, 3)	
	Blank	No answer	
146/153		Additional payments of unemployment allowance	Column 98 = 1, 3
	00000000-999999998	The eight digits of additional payments (total yearly net amount) of unemployment allowances which are not monthly paid, for example: severance payments and other irregular payments or lump sum payments (national currency)	
	99999999	Not applicable (column 98 $<>$ 1, 3)	
	Blank	No answer	
154/161		Sickness, disability or invalidity allowances	Column 26 = 3
	00000000-99999998	The eight digits of monthly received sickness, disability or invalidity allowances (national currency)	
	99999999	Not applicable (column $26 <> 3$)	
	Blank	No answer	

Column	Code	Description	Filter/remarks
		TECHNICAL ITEMS RELATING TO THE INTERVIEW	
162/165		Year of survey	Everybody
		Four digits of the year	
166/167		Reference week	Everybody
		Number of the week running from Monday to Sunday	
168/169		Interview week	Everybody
		Number of the week running from Monday to Sunday	
1 70 /1 71			P 1 1
170/171		Member State	Everybody
		For coding, see enlosed list of countries	
172/173		Region of household	Everybody
		NUTS 2	
174		Deres of extensioning	Essent a day
174	1	Degree of urbanisation Densley-populated area	Everybody
	2	Intermediate area	
	3	Thinly-populated area	
	0		
175/180		Serial number of household	Everybody
		Serial numbers are allocated by the national statistical institutes and remain the same for all waves	
		Records relating to different members of the same household carry the same serial number	
181		Type of household	Everybody
	1	Person living in private household (or permanently in a hotel) and surveyed in this household	
	2	Person living in an institution and surveyed in this institution	
	3	Person living in an institution but surveyed in this private household	
	4	Person living in another private household on the territory of the Member State but surveyed in this household of origin	
182		Type of institution	Column $181 = 2, 3$
	1	Educational institution	
	2	Hospital	
	3	Other welfare institution	
	4	Religious institution (not already included in 1-3)	
	5	Workers' hostel, working quarters at building sites, student hostel, univer- sity accomodation, etc.	
	6	Military establishment	
	7	Other (e.g. prison)	
	9	Not applicable (column $181 = 1, 4$)	
	Blank	No answer	

EN	
----	--

Column	Code	Description	Filter/remarks
183/188		Yearly weighting factor	Everybody
	0000-9999	Columns 183-186 contain whole numbers	
	00-99	Columns 187-188 contain decimal places	
189/194		Quarterly weighting factor	Everybody
	0000-9999	Columns 189-192 contain whole numbers	
	00-99	Columns 193-194 contain decimal places	
195/200		Quarterly weighting factor of the sample for household character- istics (in the case of a sample of individuals)	
	0000-9999	Columns 195-198 contain whole numbers	
	00-99	Columns 199-200 contain decimal places	
201		Sub-sample in relation to preceding survey	Everybody
		This address or household:	
	1	Belongs to the sub-sample not surveyed in the previous Community labour force survey	
	2	Belongs to the sub-sample already surveyed in the previous Community labour force survey (including, where area samples are concerned, addresses of buildings constructed since the previous survey and belonging to this sub-sample)	
202		Sub-sample in relation to the following survey	Everybody
		This address or household:	
	1	Belongs to the sub-sample not to be surveyed in the following Community labour force survey	
	2	Belongs to the sub-sample to be surveyed again in the following Com- munity labour force survey	
203		Sequence number of the survey wave	Everybody
	1-8	Sequence number of the wave	
		ATYPICAL WORK	
204		Shift work	Column 26 = 3
	1	Person usually does shift work	
	2	Person sometimes does shift work	
	3	Person never does shift work	
	9	Not applicable (column $26 <> 3$)	
	Blank	No answer	
205		Evening work	Column $24 = 1$ column $24 = 2$
	1	Person usually works in the evening	
	2	Person sometimes works in the evening	
	3	Person never works in the evening	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	

22. 7. 98 EN

Column	Code	Description	Filter/remarks
206		Night work	Column $24 = 1$ or column $24 = 2$
	1	Person usually works at night	
	2	Person sometimes works at night	
	3	Person never works at night	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
207		Saturday work	Column $24 = 1$ or column $24 = 2$
	1	Person usually works on Saturdays	
	2	Person sometimes works on Saturdays	
	3	Person never works on Saturdays	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	
208		Sunday work	Column $24 = 1$ or column $24 = 2$
	1	Person usually works on Sundays	
	2	Person sometimes works on Sundays	
	3	Person never works on Sundays	
	9	Not applicable (column $24 = 3-5, 9$)	
	Blank	No answer	

(1) For Spain the reference period will be adapted to the delay legally established by the National Institute of Employment.

COUNCIL DIRECTIVE 98/52/EC

of 13 July 1998

on the extension of Directive 97/80/EC on the burden of proof in cases of discrimination based on sex to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

Having regard to the opinion of the European Parliament (2),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3),

Whereas the Council, acting in accordance with the Agreement on social policy annexed to Protocol 14 on social policy annexed to the EC Treaty, and in particular Article 2(2) thereof, adopted Directive 97/80/EC (4); whereas, as a result, the said Directive does not apply to the United Kingdom;

Whereas the Amsterdam European Council, held on 16 and 17 June 1997, noted with approval the agreement of the Intergovernmental Conference to incorporate the Agreement on social policy in the Treaty and also noted that a means had to be found to give legal effect to the wish of the United Kingdom to accept the Directives already adopted on the basis of that Agreement and those which may be adopted before the entry into force of the Treaty of Amsterdam;

Whereas, at the Council of 24 July 1997, the Council and the Commission agreed to put into effect the conclusions adopted at the Amsterdam European Council; whereas they also agreed to apply the same procedure, mutatis mutandis, to future Directives adopted on the basis of the Agreement on social policy; whereas this Directive seeks to achieve this aim by extending Directive 97/80/EC to the United Kingdom;

Whereas the fact that Directive 97/80/EC is not applicable in the United Kingdom directly affects the functioning of the common market; whereas an effective implementation of the principle of equal treatment for men and women, in particular as regards the rules organizing the burden of proof in cases of discrimination based on sex, in all the Member States will improve the functioning of the common market;

Whereas the adoption of this Directive will make Directive 97/80/EC applicable in the United Kingdom; whereas, from the date on which this Directive enters into force, the term 'Member States' in Directive 97/80/EC should be construed as including the United Kingdom;

Whereas the United Kingdom should benefit from the same period of three years that was granted to other Member States to bring into force the necessary provisions to comply with Directive 97/80/EC,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

Without prejudice to Article 2, Directive 97/80/EC shall apply to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Article 2

The following paragraph shall be inserted after the first paragraph of Article 7 of Directive 97/80/EC:

'As regards the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the date of 1 January 2001 in paragraph 1 shall be replaced by 22 July 2001.'

Article 3

This Directive shall enter into force on the day of its publication.

Article 4

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 July 1998.

For the Council The President W. SCHÜSSEL

OJ C 332, 7. 11. 1996, p. 11. OJ C 167, 1. 6. 1998. OJ C 157, 25. 5. 1998, p. 64. OJ L 14, 20. 1. 1998, p. 6.

Π

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 13 July 1998

appointing Danish members and alternate members of the Committee of the Regions

(98/465/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 198a thereof,

Having regard to the Council Decision 98/110/EC of 26 January 1998 (¹) appointing the members and alternate members of the Committee of the Regions,

Whereas seats as members and alternate members of the Committee have become vacant following the resignation of Mr Bent Hansen, Mr Evan Jensen, Ms Helene Lund, Mr Søren Madsen and Mr Henning Tellerup, members, and Mr Anker Boye, Mr Poul Erling Christensen, Mr Ernst Ellgaard, Mr Kjeld Rasmussen, Ms Vibeke Storm Rasmussen, alternate members, notified to the Council on 22, 23 and 26 June 1998;

Having regard to the proposal from the Danish Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following:

(a) Mr Lars Abel, Mr Anker Boye, Mr Johannes Flensted-Jensen, Mr Ejgil W. Rasmussen and Ms Vibeke Storm Rasmussen are hereby appointed full members of the Committee of the Regions

to replace Mr Søren Madsen, Ms Helene Lund, Mr Bent Hansen, Mr Evan Jensen and Mr Henning Tellerup respectively;

(b) Mr Søren Eriksen, Mr Kurt Hockerup, Mr Tove Larsen, Ms Helene Lund and Mr Christian Overdal Aagaard are hereby appointed alternate members of the Committee of the Regions

to replace Mr Poul Erling Christensen, Mr Ernst Ellgaard, Mr Kjeld Rasmussen, Mr Anker Boye and Ms Vibeke Storm Rasmussen respectively,

for the remainder of the latters' term of office, i.e. until 25 January 2002.

Done at Brussels, 13 July 1998.

For the Council The President W. SCHÜSSEL

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 January 1998

granting conditional approval to aid which France has decided to grant to Société française de production

(notified under document number C(1998) 230)

(Only the French text is authentic)

(Text with EEA relevance)

(98/466/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular the first subparagraph of Article 93(2) thereof,

Having regard to the Agreement on the European Economic Area, and in particular Article 62(1)(a) thereof,

Having given the interested parties notice, in accordance with the abovementioned Articles, to submit their observations (1),

Whereas:

1. INTRODUCTION

This Decision follows on from the Commission Decision of 12 February 1997 (2) to initiate proceedings under Article 93(2) of the Treaty. The proceedings and this Decision concern aid of FRF 2 500 million (ECU 379 million) (3), comprising industrial restructuring aid of FRF 1 200 million (ECU 182 million) and financial restructuring aid of FRF 1 300 million (ECU 197 million) which France intends to grant to Société française de production (SFP). At the time of the initiation of proceedings, and pending implementation of the restructuring plan submitted, the Commission had authorised rescue aid of FRF 350 million to ensure the short-term survival of SFP.

SFP is a supplier of technical services to the audiovisual sector, especially producers of television programmes. When the national radio and television broadcasting company ORTF was split into several companies in 1974, television production was taken over by the newly established company SFP, while broadcasting became the responsibility of several other organisations. SFP, however, continued to enjoy a protected position on the French audiovisual market. At the moment, SFP is wholly controlled by the French State.

In 1986 audiovisual production was opened up to competition in France. SFP, which was poorly prepared for the new competitive environment, lost turnover and got into financial difficulties. In the meantime, the workforce was cut back sharply, from 2 515 in 1985 to 996 at the end of 1997. The losses made since 1986 have been offset by the State and the other public shareholders. In four separate operations since then, the French authorities have granted aid to SFP totalling FRF 2 370 million. Of that amount, the Commission approved aid totalling FRF 1 260 million by decisions of 27 February and 25 March 1992. It took a negative decision (97/238/EC (4)) (to which reference should be made for further details) in respect of the balance of FRF 1 110 million, chiefly owing to the lack of any restructuring plan. The French authorities gave the Commission an undertaking that they would recover the aid, currently amounting to FRF 1 300 including interest, as soon as possible.

The total aid granted to date to SFP, including the industrial restructuring aid covered by this Decision, amounts to FRF 3 570 million (FRF 2 370 million plus FRF 1 200 million) or ECU 541 million.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ C 126, 23. 4. 1997, p. 4.

^{(&}lt;sup>2</sup>) See footnote 1. (³) ECU 1 = FRF 6,6.

^{(&}lt;sup>4</sup>) OJ L 95, 10. 4. 1997, p. 19.

When the current proceedings were initiated, France had intended to privatise SFP by selling it to the private undertakings Images Télévision Internationale and Générale d'Image (ITI/GI). The buyers would then undertake the restructuring of which the aid referred to above formed part. In April 1997 it became clear that the sale would not take place. On 24 November 1997, the French authorities submitted to the Commission a restructuring plan which was similar to the preceding plan drawn up by the prospective purchasers of SFP except that privatisation was no longer envisaged.

2. RESTRUCTURING PLAN

2.1. Components of the plan

The plan presented on 24 November 1997 consists both in reducing SFP's operating costs and improving its commercial operation. It covers the period from 1 January 1998 to the end of 2000. The implications as regards turnover, results and permanent and casual staff are set out in the table below.

	1997	
Turnover	501	
Other yields	134	
Total yields	635	
Total costs	820	[] (*)
Result	-185	
Number of permanent staff	996	
Number of temporary technical staff	123	
Total workforce	1 119	

(in FRF million)

(*) In the published text of the Decision, some information has been omitted pursuant to the provisions concerning non-disclosure of business secrets. Financial equilibrium should be attained in 2000 with a positive result of FRF 28 million, which amounts to a 14 % return on equity. The equity to total balance ratio should be 32 %.

[...]

The proposed plan entails some restructuring of the two largest items, i.e. external charges and labour costs. The reorganisation of the SFP should reduce external charges through better purchasing policy, optimum stock management and lower operating costs through simpler structures. Staff costs account for most of SFP's operating costs. A return to equilibrium necessarily entails a reduction in those costs, according to both the bidders for SFP and the French authorities, the latter having produced an even more rigorous plan in this respect than the operators. The permanent workforce would be downsized to some 450, entailing some 566 redundancies and 20 new recruits. The 566 redundancies will be achieved by several means:

- departure of persons aged 55 years and 2 months and over by 31 December 1998 at the latest (469 persons). SFP will suggest to certain persons aged between 51 and 55 years and two months at 31 December 1998, depending on the requirements of the firm, either that they carry out a personal project or that they obtain dispensation from work with a guaranteed income. A group of 252 persons would be affected,
- voluntary departures with incentives, in particular as support for personal projects (55 persons),
- transfer to the status of workers in casual employment in show business (20 persons),
- retirement (12 persons),
- transfer to the public audiovisual sector (10 persons, which corresponds to the annual average recorded between 1994 and 1996).

The predicted permanent workforce trend is as follows: 996 (January 1998), 965 (July 1998), 435 (January 1999), 450 (July 1999) and 450 (January 2000).

This trend should be seen in relation to a limited increase in the number of casual technical workers, from 123 in 1997 to 270 at the end of 2000.

The compulsory placing of orders with SFP by the public television channels has been abolished for several years. SFP now has to compete with other audiovisual firms on the market and is thus unable to guarantee turnover by that system. Despite the situation and the cut in workforce, turnover would be kept at a virtually constant level in the period 1997-2000 by measures to improve the efficiency of the organisation:

— stronger commercial function (a single commercial function, operating in conjunction with its markets, should be set up; special personalised links between the commercial directors of SFP and their customers is necessary; response times will be improved by simplifying procedures),

EN

- simplification of structures, adapted to the new smaller size of the firm (combining of scheduling and programming, computerisation of planning, systematic search for the most economical organisation),
- simpler work organisation with more incentives by modulating working time and reorganising SFP's benefits system.

The improved efficiency should allow the permanent workforce to increase productivity from 12 % to 25 %, depending on the activity concerned. In so far as the audiovisual market is growing, chiefly owing to an increase in the number of television channels and in domestic programme productions by a large number of channels, the fact that SFP's turnover has virtually levelled-off means a reduction in market share.

The aid package of FRF 2 500 million contains both an amount to cover industrial restructuring costs and an amount for financial restructuring. It has been verified that the latter amount corresponds to fresh liquidity made available as a result of the settlement of past debt [...].

2.2. Comparison with the ITI/GI plan

A comparison with the ITI/GI plan originally submitted to the Commission and described in the decision initiating proceedings shows how similar the two plans are. Both are based on the same amount of aid for industrial restructuring (FRF 1 200 million) and the same amount for financial restructuring (FRF 1 300 million). The key financial data in the table above and those in the IOTI/GI plan as outlined in the decision initiating proceedings have the same import:

— ITI/GI had attached several conditions to their plan. The most important condition, where a difference exists and is thus worth examining, concerns the reduction in permanent employees and the jettisoning of collective bargaining. The current plan provides for an even larger cut in the workforce (566 persons) than the initial plan (460 persons). Although there will no longer be any collective bargaining, an equivalent system with similar effects replaces it: modulated working time and a reorganisation of SFP's benefits system,

- the ITI/GI plan provided for turnover of FRF 600 million in 1999 and a similar amount, FRF 606 million, is given in the most recent plan notified, taking account of the difference in the definitions of 'turnover' in both plans,
- although costs in the first plan were FRF 590 million in 1999, the costs presented above are slightly lower, i.e. FRF 578 million.

3. OBSERVATIONS RECEIVED

The French authorities did not submit any observations when proceedings were initiated. However, they answered the Commission's letter of 2 December 1997 (by letter of 5 December 1997) with answers to the questions concerning the plan of 24 November 1997. Further questions were asked by letter dated 23 December 1997, a reply being received on 8 January 1998.

The complainant, having already lodged a complaint with the Commission by letter dated 7 April 1994 concerning aid to SFP, informed the Commission of its views on the initiation of proceedings by letter dated 20 May 1997, stating that ITI and GI had withdrawn their offer on 31 March 1997, that France had then announced the suspension of the privatisation procedure and that there was therefore no need to submit observations to the Commission on the published plan.

By letter of 19 December 1997, the complainant, referring to articles published in the press concerning the reorganisation plan submitted on 24 November 1997 to the Commission, demanded the right to make known its views on the current plan through an extension of the Article 93(2) proceedings.

It should be noted that the SFP Works Council and the trade unions had approached the Commission, although they did not submit any observations within the period specified which could be forwarded to the French authorities for their views.

4. PROCEEDINGS

The fact that the current restructuring plan is no longer officially based on the plan drawn up by the private companies ITI/GI as part of their bid for SFP but provides at present for restructuring under the aegis of the public authorities is not a factor likely to affect the aid as described above. It can be concluded that, on the whole, the new plan is similar, if not more rigorous, than the original plan.

Since the privatisation referred to in the proceedings initiated on 12 February 1997 was not crucial to the final decision on the firm's viability, it must be concluded, having regard to Article 222 of the Treaty, that there are no new facts in comparison with those proceedings, and an extension of proceedings is not necessary and that the final basis for the conclusion of the proceedings will not be affected by the change in the circumstances of the plan.

5. ASSESSMENT

The financing described in point 1 and the conditions on which it was granted to SFP as described in point 2, must be assessed in the light of Article 92(1) of the Treaty in order to determine whether they constitute aid. The State resources that are to be paid to the firm are not profitable investments as they will never generate a return for the firm commensurate with the size of the funds allocated. This would not be acceptable to a private investor operating under normal market economy conditions (¹).

Under Article 92(1), financial contributions constitute State aid in so far as they are granted by a State or through State resources. It is for the Commission to determine whether the proposed aid distorts or threatens to distort competition by favouring certain undertakings or the production of certain goods and whether it affects trade between Member States.

Those conditions are met in the present case by the two parts of the State measure: the financial contribution of FRF 1 200 million for industrial restructuring and the financial restructuring of FRF 1 300 million forming part of a clearance of debt.

The aid is likely to improve SFP's ability to market its services both in France and in other Member States or EEA countries; it is likely to make it harder for foreign audiovisual companies to market their services in France.

The aid distorts or is liable to distort competition between Member States. There is a European market for audiovisual products where technical service providers are in competition. Competition for the supply of integrated audiovisual products is as strong as for simply supplying recording teams or studios. The market consists of a few integrated producers, such as SFP, which offer all the technical facilities, and a vast number of specialised businesses offering only a few specific services. It should thus be noted that SFP is itself already present on foreign markets and that the restructuring plan provides for the continuation of that presence. The Commission also notes that the complainant operates both in France and in other Member States. It must be noted that the complainant, who lodged a complaint in the Article 93(2) proceedings, presented objections on several occasions as a result of the publication of the initiation of proceedings and of information in the press.

It should also be borne in mind that a European market for television and cinema productions exists; it comprises co-productions by European producers and the distribution of audiovisual products in countries other than the country of production. This aspect is particularly relevant in the case of the French market, where the French Government pursues an active policy of distributing French products to other countries.

Accordingly, the aid in question must be regarded as aid under Article 92(1) of the Treaty.

6. COMPATIBILITY OF THE AID

Having established that the financial contributions in question constitute State aid under Article 92(1) of the Treaty, the Commission must examine whether the aid can be considered compatible with the common market in accordance with Article 92(2) and (3).

The derogations provided for in Article 92(2) and Article 92(3)(a) and (b) are not relevant in the present case as the aid is not intended to favour the development of disadvantaged regions or to remedy a serious disturbance in the economy of a Member State.

Aid to promote culture and heritage conservation under Article 92(3)(d) can qualify for exemption under that provision. The aid in question, however, is intended to ensure the survival of SFP and the French Government has not provided any details to suggest that their aim was to promote culture and heritage conservation within the meaning of that provision. The only possible derogation is that contained in Article 92(3)(c) concerning aid to facilitate the development of certain activities.

In order further to define the conditions for the application of the derogation under Article 92(3)(c) to aid for firms in difficulty, the Commission has adopted guidelines on State aid for rescuing and restructuring firms in difficulty (²), which stipulate a number of criteria which the aid must fulfil and distinguish between rescue aid and restructuring aid.

The guidelines lay down the following criteria for restructuring aid:

⁽¹⁾ 'Government capital injections', *Bulletin EC* 9-1984 (see points 3.2 and 3.3 for the criteria distinguishing between capital contributions involving aid and those not involving aid.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ C 368, 23. 12. 1994, p. 12.

- the aid must be linked to a viable restructuring/ recovery programme submitted in all relevant detail to the Commission and capable of restoring the longterm viability of the firm within a reasonable timescale,
- the proposed measures must distort competition as little as possible and must be in line with the common interest. There must be an effect on the recipient's market position which offsets to a reasonable extent the distortive effect of the aid on competition,
- the aid must be limited to the strict minimum needed and must be in proportion to the restructuring costs and benefits,
- the firm must fully implement the restructuring plan and observe any conditions imposed,
- the implementation of the plan and compliance with the conditions will be monitored by requiring the submission of detailed annual reports to the Commission.

6.1. Viability

The key components of the restructuring plan are a reduction in production costs, in particular lower staff costs, achievement of a more realistic projected turnover and the granting of aid. The planned targets of achieving financial equilibrium by 2000, with a positive result of FRF 28 million, a return on capital of 14 % and a ratio of equity to total balance sheet of 32 % are all factors that can be regarded as reasonable. The likelihood that equilibrium will actually be achieved and will be lasting (thus ensuring long-term viability) depends on the definitive and lasting nature of each measure and on the cohesion between the measures. An analysis of the considerable overall reduction in costs between 1997 and 2000 of some FRF 220 million (or 28 % of 1997 costs) shows that the reduction affects various categories of charges. The largest cut is in staff costs, which will be reduced by FRF 130 million between 1997 and 2000. The target should be achieved both by reducing permanent staff from 996 to 450 persons by 2000 and by partially replacing them by more casual workers (from 123 in 1997 to 270 in 2000), their costs being lower than those of permanent staff. The reductions will constitute lasting savings and will thus automatically make a definitive contribution to improving future results.

Further evidence that the measures proposed are longterm and cohesive is the staff costs to turnover ratio which, on completion of the plan and including an extra 270 casual staff, is standard for the sector (i.e. between 50 % and 55 % for comparable companies providing technical services, e.g. the French firm VCF).

According to the French authorities' plan, the overall reduction in permanent and casual staff and the change in the ratio between the two categories provided for in the schedule are essential to the viability of the firm, as confirmed by an analysis of the consequences of not having such restructuring measures in the past. What is more, the firm's recovery will be based on internal measures and not on anticipated increases in turnover, since total yields should fall by some FRF 30 million by 2000 (i.e. 5 % of the 1997 yield); this estimate must be considered realistic if the turnover to total employment ratio is comparable to the average ratio for the sector. The ratio at SFP, taking account of casual staff, is expected to rise to FRF 731 000 in 2000. A Dutch company which provides similar integrated services and has a reputation for efficiency enjoys a similar ratio of some FRF 740 000. If the comparison with SFP is limited to video operations only, SFP forecasts a turnover per employee of some FRF 1 million, which is similar to that of its competitors (VCF).

In order to bring its turnover to total employment ratios up to the level of its competitors, the firm will take internal action rather than increase the prices of services, which would be difficult to implement. The fact that the present plan is similar to that of private bidders, who are acknowledged specialists in the audiovisual sector and who projected viability using the same amount of aid, significantly backs up the analysis that the present plan is effectively capable of restoring viability.

The aid of FRF 2 500 million should help to implement the cost reduction measures and improve the quality of turnover by increasing productivity. The aid comprises both an industrial component and a financial component aimed at recapitalising the firm, suffering from its past liabilities.

The aid in question covers the firm's minimum requirements as regards the financial and organisational restructuring (notably the reduction in staff costs) and thus contributes to the improvement in SFP's results that is needed to bring it back to viability. Without financial restructuring, SFP would have very negative equity which, without accompanying State assistance, would lead to its bankruptcy and thus prevent the completion of the industrial restructuring plan. In view of the foregoing, the Commission considers that the aid package constitutes a whole, comprising both capital injections and the settlement of past debt. The two aid components are all the more inseparably linked in that neither makes sense without the other and without them the firm would not recover. This assessment of the various aid measures as a whole was upheld by the Court of Justice of the European Communities in Case 323/82 Intermills v. Commission (¹).

6.2. Avoidance of distortion

In recent years SFP has experienced a sharp fall in turnover owing to its inability to produce at competitive prices. The restructuring plan effectively provides for a lower turnover. In view of both this and the growth of the market, SFP will lose market share. This is an important counterpart to the aid. The reduction in capacity provided for in the restructuring plan is also a major counterpart. The cost price for SFP's services should, according to the plan, cover all costs incurred, evidence that SFP will no longer be able to avoid the market conditions in which its competitors are obliged to operate.

The Commission also considers that SFP's difficulties are due to the specificity of its commercial aims on the market. SFP formed an integral part of the public audiovisual sector. At the time, it had inherited a cumbersome economic structure which did not facilitate competitiveness and it had access to public resources. Similar situations, where purely public providers supply their services exclusively to the public broadcasters and do not compete on the market, still exist in most of the Member States and, indeed, in France for providers other than SFP. It must therefore be concluded that the restructuring of SFP is necessary to its viability, but that it is at the same time a complex process where some degree of distortion of competition cannot be avoided.

6.3. Limitation of the aid

The aid is used to attain specific objectives and is in strict proportion to the financial requirements of the objectives. It is not, therefore, excessive. Further evidence of this is the fact that the expected result is simply the achievement of financial equilibrium. The improvement in results is not such as to distort competition continuously. From that standpoint, therefore, the aid is not contrary to the common interest.

It is not possible to reduce the aid of FRF 2 500 million as it would have the direct effect of diminishing the forecast results and thus preventing SFP from attaining its aim of viability.

6.4. Implementation of the plan and observance of conditions

Although it is necessary to implement all the measures in the plan, it should be borne in mind that the French authorities regard the core of the plan as the reduction in staff costs. The Commission considers that their view is borne out by past experience, which has shown that the difficulties of aligning staff costs on the level of activity were clearly the basic cause of the (continuing) problems affecting the firm. The Commission therefore concludes that specific guarantees should be provided for. In order to ensure that this time the restructuring plan is carried out in full, it is essential that the French authorities do not grant the aid until all the elements of the plan, including the reduction in staff costs, have been definitively implemented.

The aid should be paid in keeping with the timetable of the plan so that none is granted until SFP has actually disbursed the funds for the purposes envisaged.

Although the aid is not deemed excessive in this Decision under any of the headings under which it is assessed as restructuring aid, the Commission must acknowledge that the same firm has received aid since 1986 which overall represents very substantial sums, two of which were approved as restructuring aid. It must be understood that the aid concerned by this Decision is the last aid measure, save in the event of unforeseeable exceptional circumstances taking place outside the firm, which can be granted to SFP or its activities (for a recent application of this principle, reference should be made to the conditional favourable Commission Decision of 1 October 1997 in the Thomson SA/Thomson multimedia case (²)).

The French authorities must not favour SFP, either directly or indirectly through public television channels, in particular by compelling such channels to place orders with SFP.

6.5. Detailed reports

According to the Commission's long-established policy with regard to restructuring plans and, in particular, having regard to the amount of the aid and the importance of implementing the plan correctly, such implementation must be monitored by the Commission through the submission by the French authorities of biannual reports.

^{(&}lt;sup>1</sup>) [1984] ECR, p. 3809, paragraph 39.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ L 67, 7. 3. 1998, p. 31.

7. CONCLUSION

The aid contained in the SFP restructuring plan of 24 November 1997 in the form of industrial restructuring aid totalling FRF 1 200 million and financial restructuring aid of FRF 1 300 million constitutes aid within the meaning of Article 92(1) of the EC Treaty and Article 61(1) of the EEA Agreement.

The aid may be regarded as compatible with the common market under Article 92(3)(c) of the EC Treaty and Article 61(3)(c) of the EEA Agreement, subject to compliance by the French authorities with the conditions set out in this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The aid by France contained in the restructuring plan of 24 November 1997 for Société française de production in the form of industrial restructuring aid of FRF 1 200 million (ECU 182 million) and financial restructuring aid of FRF 1 300 million (ECU 197 million) is compatible with the common market under Article 92(3)(c) of the EC Treaty and Article 61(3)(c) of the EEA Agreement, provided that France complies with the conditions set out in Article 2.

Article 2

1. Prior to any aid payments, France shall give the Commission an undertaking that the restructuring plan, including the reductions in staff and the timetable for such reductions, has been definitively confirmed.

2. Aid shall be paid only as and when the plan is implemented.

3. The aid in question shall be the last possible aid for SFP; no further aid may be granted in future, save in exceptional, unforeseeable circumstances occurring outside the firm.

4. The French authorities shall submit to the Commission a detailed report on the implementation of the plan every six months from 1 January 1998 to the end of 2000.

5. The French authorities shall not favour SFP either directly or indirectly through public television channels, in particular by obliging such channels to place orders with SFP.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 21 January 1998.

For the Commission Karel VAN MIERT Member of the Commission